

General Eduardo Lonardi sostiene que no ha renunciado (Págs. 16 y 17)

# LA NACION

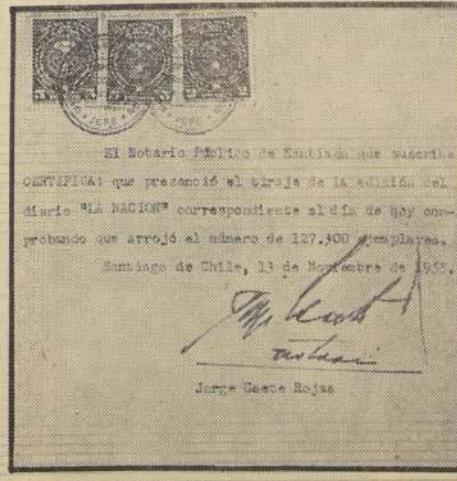
AÑO XXXIX — LUNES 14 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.858

EDICION DE 20 PAGINAS

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
BUENO. NEBOSIDAD PARCIAL  
TEMPERATURA DE AYER:  
MAXIMA: 22 grados C. a las 14 horas.  
MINIMA: 10,2 grados C. a las 5 horas.  
M. se calda a las 6 horas 34 minutos, y se pondrá a las 18 horas 22 minutos. La Luna saldrá a las 5 horas 24 minutos, y se pondrá a las 19 horas 45 minutos.

# AYALA, GRAN CAMPEON

El arquero de Wanderers, Sabal, en curiosa posición de defensa: rechaza con la cabeza. La "U" goleó 6-1 a los porteños.



127.300 EJEMPLARES DE "LA NACION"

El notario público de Santiago, señor Jorge Gáete Rojas, fue invitado por la Gerencia de LA NACION, para certificar nuestro tiraje de ayer domingo 13 de noviembre, el que alcanzó a 127.300 ejemplares, cifra que demuestra, en forma elocuente, que nuestra circulación se mantiene normal. Además, es necesario calcular que cada ejemplar lo leen, por término medio, 5 personas, obteniéndose un resultado de 636.500 lectores, que han leído LA NACION de nuestra edición de ayer a través de todo el país. El notario, después de presenciar el tiraje, que lanzó LA NACION ayer, comprueba y certifica en las rotativas de la sección prensa, el total de ejemplares de la citada edición que circuló por todo nuestro territorio.

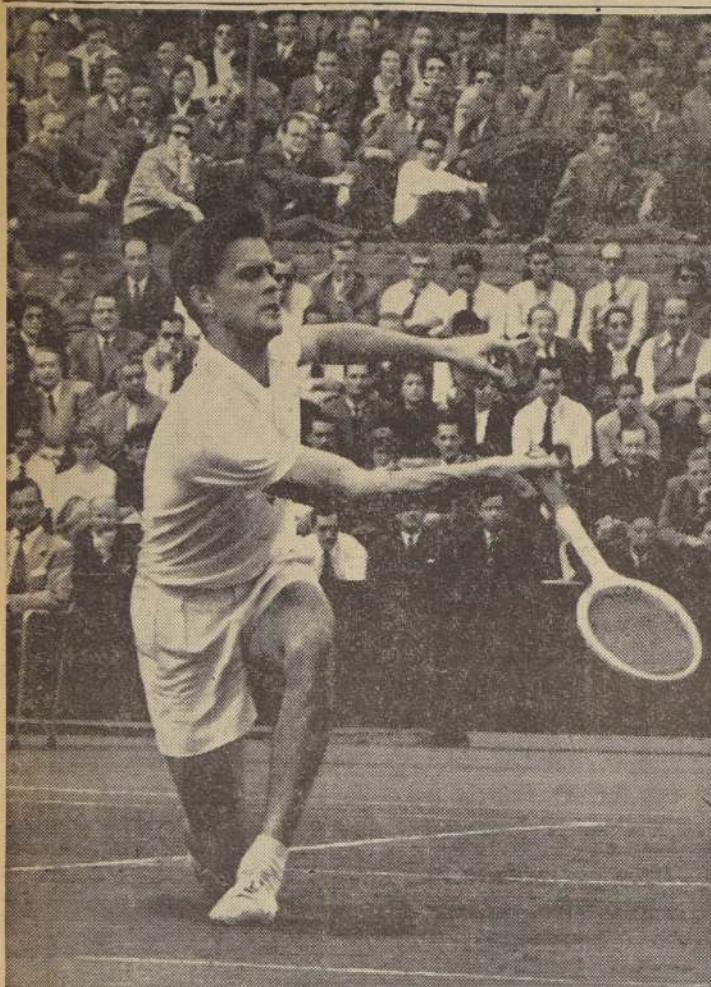


Luis Ayala, gran vencedor del sueco Sven Davidson, en la final del Campeonato de Chile, confirmando, a la vez, estar entre los mejores jugadores del mundo.

Desde mañana: "La vida privada de Hitler"

Ley de Bonificación: Texto en la página 10

# Ayala estuvo inmenso



DAVIDSON. N.º 1 en el Escalafón Europeo y 5.º en el Ranking Mundial, fue superado nuevamente por nuestro compatriota Luis Ayala, pero cayó honrosamente. El chileno tuvo que luchar más de 2 horas y necesitó de 4 emocionantes sets, para aventajarlo. El crack norteamericano se desempeñó como un campeón.

## Invencibles los húngaros: ganaron a Suecia 4 por 2

BUDAPEST, 13. — (UPI).— En presencia de 90.000 espectadores, que colmaron las instalaciones del Estadio Nemesi, el seleccionado húngaro de fútbol infligió una derrota de cuatro goles a dos a Suecia. Aunque muy reñido el partido, los dueños de casa demostraron en todo momento su juego superior y el primer tiempo finalizó dos a uno a favor de los vencedores.

Los equipos formaron de esta manera:

HUNGRIA.— Fazekas; Buszansky, Karpati y Várhidi; Bozsik y Czozka; Raduly, Kocsis, Tichy, Puskás y Csibor.

SUECIA.— K. Svensson; Fustavsson, Johansson y Axbon; S. Svensson y Parling; Hamrin, Loegren, Sandell, Linfog y Nielsen.

Las alineaciones que anteceden muestran el nuevo sistema europeo de reforzar la zaga con uno de los laterales, lo que permite que la línea media queda sólida con dos hombres.

Faltando 10 minutos para la terminación del encuentro, Hungría reemplazó al centrocampista Tichy por Hiderekuti.

Corresponde señalar de entrada que en el once vencedor sobresalió la delantera, de gran penetración y codicia.

Hungría ganó el sorteo y eligió campo, de modo que el puntaje inicial correspondió a los suecos Sandell, que puso la pelota en movimiento, pasó a Hamrin, que de inmediato se internó en campo húngaro y tras eludir a un par de jugadores locales, cedió a Linfog; éste remató con violencia, pero Fazekas, bien colocado, contuvo bien. Había transcurrido apenas un minuto.

Tres minutos más tarde, Hungría obtuvo su primer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros, los suecos realizaron algunos avances y a los 20 minutos del segundo tiempo consiguieron su segundo gol, gracias a Loegren, que estando a 20 metros de la valla y al recibir un pase de Sandell, despidió un fulgurante tiro que no pudo contener Fazekas.

Un minuto más tarde, Hungría obtuvo su pri-

mer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros, los suecos realizaron algunos avances y a los 20 minutos del segundo tiempo consiguieron su segundo gol, gracias a Loegren, que estando a 20 metros de la valla y al recibir un pase de Sandell, despidió un fulgurante tiro que no pudo contener Fazekas.

Un minuto más tarde, Hungría obtuvo su pri-

mer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros, los suecos realizaron algunos avances y a los 20 minutos del segundo tiempo consiguieron su segundo gol, gracias a Loegren, que estando a 20 metros de la valla y al recibir un pase de Sandell, despidió un fulgurante tiro que no pudo contener Fazekas.

Un minuto más tarde, Hungría obtuvo su pri-

mer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros, los suecos realizaron algunos avances y a los 20 minutos del segundo tiempo consiguieron su segundo gol, gracias a Loegren, que estando a 20 metros de la valla y al recibir un pase de Sandell, despidió un fulgurante tiro que no pudo contener Fazekas.

Un minuto más tarde, Hungría obtuvo su pri-

mer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros, los suecos realizaron algunos avances y a los 20 minutos del segundo tiempo consiguieron su segundo gol, gracias a Loegren, que estando a 20 metros de la valla y al recibir un pase de Sandell, despidió un fulgurante tiro que no pudo contener Fazekas.

Un minuto más tarde, Hungría obtuvo su pri-

mer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros, los suecos realizaron algunos avances y a los 20 minutos del segundo tiempo consiguieron su segundo gol, gracias a Loegren, que estando a 20 metros de la valla y al recibir un pase de Sandell, despidió un fulgurante tiro que no pudo contener Fazekas.

Un minuto más tarde, Hungría obtuvo su pri-

mer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros, los suecos realizaron algunos avances y a los 20 minutos del segundo tiempo consiguieron su segundo gol, gracias a Loegren, que estando a 20 metros de la valla y al recibir un pase de Sandell, despidió un fulgurante tiro que no pudo contener Fazekas.

Un minuto más tarde, Hungría obtuvo su pri-

mer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros, los suecos realizaron algunos avances y a los 20 minutos del segundo tiempo consiguieron su segundo gol, gracias a Loegren, que estando a 20 metros de la valla y al recibir un pase de Sandell, despidió un fulgurante tiro que no pudo contener Fazekas.

Un minuto más tarde, Hungría obtuvo su pri-

mer tanto, por intermedio de Tichy, que mediante

un certero cabezazo anidó en la red sueca un tiro de seguina de Csibor.

Hubo trágico aplauso un minuto de la conquista cuando de nuevo los húngaros vencieron a Suecia. Esta vez fue Csibor, que remató bien un excelente pase de Kocsis.

A continuación los suecos reaccionaron y consiguieron poner freno a las acometidas de los delanteros húngaros. Los delanteros escandinavos realizaron hermosas combinaciones, pero no resultaron eficaces en los remates. No cejaron en sus intentos, sin embargo, y a los 37 minutos cobraron el premio. Linfog se apoderó de la esfera, luego de un tiro de esquina de Nielsen, y gambeteó a Karpati, para entregar a Sandell; éste eludió magistralmente al arquero Fazekas y remató. El rugero Burzansky, que se había colocado en la valla, tuvo la pelea con las manos y el juar, como corresponde, decreto penal. Ejecutado por S. Svensson, el score quedó 2 a 1, en favor de los húngaros.

En la etapa complementaria, Hungría reemplazó a Várhidi por Kovac. Transcurridos 10 minutos del segundo tiempo, Hungría señaló su tercer gol, por medio de Tichy, que remató con extraordinaria violencia y puntería desde una distancia de 18 metros. Cinco minutos después, Hungría consiguió su cuarto tanto, por intermedio de Csibor, que recibió un extraordinario pase de Kocsis.

Aunque ahora dominaban los húngaros



# Chile tiene todo el derecho para organizar el Mundial de 1962

## Nos dijo ayer Antonio Rotilli, Tesorero de la Confederación Sudamericana

**ANTONIO ROTILLI**, antiguo amigo de Chile y actual tesorero de la Confederación Sudamericana de Fútbol, llegó ayer a nuestra Capital con el objeto de concursar a las sesiones del Comité Ejecutivo de la Confederación, formado por don Carlos Dittborn, presidente y don Antonio Guijón, secretario, que también está, desde el sábado en nuestro país. Amigo como es de nuestra casa, estuvo ayer el señor Rotilli a visitarnos y tuvimos ocasión de charlar con él sobre el tema tema el fútbol. Detalles muy interesantes nos dio a conocer el señor Rotilli y son ellos los que ahora daremos a nuestros lectores.

—Tratará el Comité, nos informó el señor Rotilli, el tamano del Congreso a efectuarse el próximo año en Montevideo y del proyecto de reforma del estatuto de la Confederación. Se estudiarán las ponencias de los diversos países y se informará sobre ellas.

ERA INTERESANTE conocer la opinión del distinguido visitante sobre el actual poderío del fútbol transandino y de sus proyectos:

—Cree firmemente, nos dijo, que el fútbol argentino se está recuperando rápidamente. Aunque es cierto que el fútbol Sudamericano, sabemos muy bien que nuestro team está muy lejos del postio de los antiguos seleccionados, los anteriores al exodo a Colombia. Pero creo que, en Montevideo, estaremos mejor. Han comenzado a surgir valores nuevos muy capacitados y estimo que, dentro de unos dos años, el fútbol argentino será tan poderoso como en aquella época y, quizás el mejor del mundo. Figuras como Mascherio, centrocampista de Racing Club, Beltrán, zaguero de Lanús. Cejas, eje del ataque de Lands y otros, están apareciendo en todas las instituciones de primera división y por eso me parece que estamos en franco momento de resurgimiento. En Montevideo, le aseguro, estaremos mejor que en el último Sudamericano de Chile. Además, Argentina ha terminado con su aislamiento deportivo y, las futuras confrontaciones internacionales, que serán frecuentes, darán al elenco representativo un poderío lógico, ya que el material futbolístico nuestro es di a día más rico. Volvemos, pues, a tener la capacidad antigua.

—EL MUNDIAL DE 1962. Pues bien. Cree que Argentina, al salir de su aislamiento, al ser de nuevo un país ejemplarmente cumplidor de sus compromisos internacionales, obtendrá los méritos suficientes como para aspirar a ser sede del Mundial del 62. También reconoce los derechos de Chile pero, fundamentalmente, lo que a todos nos interesa es que ese Mundial se efectúe en canchas sudamericanas, ya sean chilenas o argentinas. Nuestro país comienza una nueva era deportiva y el fútbol asistirá al Sudamericano de Montevideo al Paraguay, Uruguay, México, Colombia con los países vecinos reactualizando la realización de las diversas Copas tradicionales, con uruguayos, brasileños y paraguayos.

—Y la Copa América?

—Figúrense. Yo fui el autor de esa competencia y soy el que más interés tiene en que se reanude. Ahora resulta más fácil también su finanziamiento. La excelente actuación de Chile en el último Sudamericano y el hecho de que, en torneos internacionales, los socios paguen su entrada —antes entraban gratis— facilita su realización en Buenos Aires. En Chile, ya lo sé, no hay problemas. Las únicas dificultades para todas estas competiciones internacionales es la falta de canchas. Conocemos bien las necesidades de los jugadores, estiman que deben poder utilizarse para sus juntas y sus competencias y con recursos a prestarles para los seleccionados nacionales. En la actualidad, se ha pactado un torneo que es un Campeonato del Río de la Plata, en el que intervendrán Boca Juniors, River Plate y Racing por Argentina; Peñarol, Nacional y un combinado de los otros clubes, por Uruguay.

CON RELACION a la venta de boletos europeos a Sudamérica, nos informó el señor Rotilli que sólo se había pactado una sola cifra, para junio del año venidero: la de la selección italiana. Y en lo que se refiere a la dirección técnica de las selecciones transandinas, supimos por nuestro entrevistado que Guillermo Stabile continúa como seleccionador único y entrenador del cuadro.

—OOO

BOXEO al día

**E**L PUGILISTA británico Pat Mc Atee retiro el campeonato de peso mediano del Imperio, al vencer por el nocaut en su duelo con Mike Holt de Sudáfrica. Mc Atee logró esa victoria gracias a su habil borco en el que neutralizó la mayor fortaleza de Holt. La pelea se efectuó en Johannesburg.

EXISTE ambiente en las escuelas del boxeo amateur local por organizar un festival a beneficio del pugilista del Club Corco, José Calderón, que se halla enfermo. Desde luego el entrenador de los pugilistas de Tomé, Ramón Díaz, ha dispuesto que todos sus elementos intervendrán en este festival de beneficio para ayudar a Calderón y su familia. Inclusive podemos adelantar que el propio presidente de la Asociación de Boxeo de Santiago, señor Alberto Serrano Ortiz, está dispuesto a cooperar, según nos manifestó personalmente.

—OOO

EXISTE ambiente en las escuelas del boxeo amateur local por organizar un festival a beneficio del pugilista del Club Corco, José Calderón, que se halla enfermo. Desde luego el entrenador de los pugilistas de Tomé, Ramón Díaz, ha dispuesto que todos sus elementos intervendrán en este festival de beneficio para ayudar a Calderón y su familia. Inclusive podemos adelantar que el propio presidente de la Asociación de Boxeo de Santiago, señor Alberto Serrano Ortiz, está dispuesto a cooperar, según nos manifestó personalmente.

—OOO

EN HOLLYWOOD se enfrentaron el pugilista mexicano Ramón Tiscareño, de 66.300 kilos y el hawaiano Henry Davis del mismo peso, en un encuentro a 10 vueltas. El triunfo correspondió al arteca, ya que todos los jueces votaron en su favor. Tiscareño empleó eficazmente el que se dice el puño de ferro del combate, que lo llevó a la victoria del combate. La pelea tuvo lugar en el Hollywood Legion Stadium. Es la tercera victoria del mexicano que ahora espera enfrentar al desatado mediomediano Vince Martínez. Tiscareño es un pugilista valiente y de mucho vigor para

MEDIOMEDIANO: Alberto Carraval (Valparaíso) con José Martínez (Ferroviario); Luis Gómez (Antofagasta) con Juan Sepúlveda (Concepción); Ernesto Wierhold (Valparaíso) con Claudio Barrientos (Orsono) y Memori Escalona (Schwager) con Hugo Diaz (Natal).

LIVIANO: Manuel León (Santiago) con Oscar Cáceres (Valparaíso); David López (Aviación) con Guillermo Romero (Tomé) y Alberto Rivera (Militar) con César Donoso (Viña).

MEDIANO: Ramón Tapia (Pedro Valdivia) con Juan Riveros (U. de Chile); César Navia (Rancagua) con Juan Neira (Militar) y Ramón Zamorano (Santiago) con Miguel Safait (Ferroviario).

—OOO

—OOO

EN HOLLYWOOD se enfrentaron el pugilista mexicano Ramón Tiscareño, de 66.300 kilos y el hawaiano Henry Davis del mismo peso, en un encuentro a 10 vueltas. El triunfo correspondió al arteca, ya que todos los jueces votaron en su favor. Tiscareño empleó eficazmente el que se dice el puño de ferro del combate, que lo llevó a la victoria del combate. La pelea tuvo lugar en el Hollywood Legion Stadium. Es la tercera victoria del mexicano que ahora espera enfrentar al desatado mediomediano Vince Martínez. Tiscareño es un pugilista valiente y de mucho vigor para

el combate, al paso que tiene haría habilidad para tratar al adversario.

—OOO

LA RUEDA de los cuatro finalistas del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur se cumplirá mañana por la noche en el Teatro Caupolicán con el siguiente programa:

MOSCA: Rubén Sepúlveda (Aviación) con Guillermo Ávila (Osorno) y José Palma (Santiago), con Jaime Cerdá (U. de Chile). Pelea de reserva.

GALLO: Sergio Denoso (Militar) con Hugo González (Ferroviario); Luis Gómez (Antofagasta) con Juan Sepúlveda (Concepción); Ernesto Wierhold (Valparaíso) con Claudio Barrientos (Orsono) y Memori Escalona (Schwager) con Hugo Diaz (Natal).

LIVIANO: Manuel León (Santiago) con Oscar Cáceres (Valparaíso); David López (Aviación) con Guillermo Romero (Tomé) y Alberto Rivera (Militar) con César Donoso (Viña).

MEDIANO: Ramón Tapia (Pedro Valdivia) con Juan Riveros (U. de Chile); César Navia (Rancagua) con Juan Neira (Militar) y Ramón Zamorano (Santiago) con Miguel Safait (Ferroviario).

—OOO

# Lucha de calidad en el triunfo de Everton sobre Audax por 2-0

**C**ANCHAS: Estadio El Tranque, Viña del Mar.  
PÚBLICO: 8.430 personas.  
RECAUDACIÓN: \$ 867.165.  
ARBITRO: Danor Morales.

**EVERTON** (2): Espinoza; Rodríguez y Torres; Antonucci, Porretti y Ald. Alvarez; Fonzalida, Reynoso, Verdejo y Trivino.  
**AUDAX ITALIANO** (0): Folchi; Olivos y Escobar; Muñoz, Sepúlveda y Cortés; Pesece, Valenzuela, Espinoza, Tello y Aguilera.

**PRIMER TIEMPO.** Sin goles.  
**SEGUNDO TIEMPO.** CID se encargó de señalar el primer gol a los 9 minutos. En un ataque local, la defensa de

Audax despejó a medias, recorrió Cid adelantado y con una volada de singular precisión devolvió al arquero Folchi.

Ya en las posteriores del match, cerca de los 45', Verdejo burló a Olivos, y cuando salió Folchi dio el pase hacia el costado a REYNOSO, quien solo, en posición que para algunos fue off-side, no tuvo inconvenientes en hacer el gol.

Villa del Mar, su mundo del fútbol, vivió ayer una jornada de fiesta con motivo del match de Everton con Audax, donde estaba en disputa la posesión del segundo puesto en la tabla de posiciones. De ahí que una creciente cantidad de aficionados ocupara las instalaciones del campo de El Tranque, promoviendo un espectáculo de muchos atractivos. El partido mismo agrado plenamente. Porque el triunfo del elenco local

por dos tantos contra cero, fue el producto de una brega muy disputada, con pasajes de fútbol de calidad y situaciones emotivas frente a los dos arcos. Fue, en síntesis, un partido bueno, de garra, quizá si el mejor de los que se han visto esta temporada en el campo vihamarino. Everton se condujo con seguridad y armonía. Y jugó con calidad en todo el primer tiempo, urgido también a anotar. Audax, por su parte, que por lo mismo que el primer tiempo gustó mucho y quedó como mejor de todo en un balance global. Ya en la segunda fracción el control estricto que ejerció Rodríguez sobre Espinoza, artífice del ataque verde, le quitó eficacia al juego de Audax, en tanto que Everton mantuvo su nivel, menos vistoso y elegante que otras veces, pero singularmente efectivo. Audax, por lo bien que jugó en todo un tiempo y la resistencia que presentó en el otro, no mereció perder por dos goles. Lo que no quiere decir que la victoria de Everton haya resultado injusta. Muy por el contrario: ganó con todo mérito, agrandando el valor de la conquista por la jerarquía y la envergadura con que siempre luchó el rival. Rodríguez, Cid, gran valor, y Verdejo, fueron los baluartes del triunfo local; destacando en Audax, Folchi, una revelación; Sepúlveda, que hizo olvidar a Vera, y Espinoza figura sobresaliente del primer tiempo.

El triunfo de la Everton sólo en el segundo puesto, ubicándose Audax detrás suyo, con un punto menos, en igualdad con Colo Colo.

## CRACKS DEL MAÑANA

### PRIETO TIENE UN "DOBLE" Y EL ES VICTOR DEL CAMPO MALFANTI

Capitán del team juvenil de Green Cross

**V**ICTOR del Campo Malfanti es lo que podríamos llamar el "doble" de Andrés Prieto, el crack internacional de la Católica por casualidad o con intención. Lo cierto es que el capitán juvenil imponente del equipo juvenil del Green Cross se lo parece mucho. En modo de correr, como se para en la cancha y hasta en el fútbol. Y, a lo mejor, no lo conocen.

Hoy nos iniciamos estas entrevistas a los muchachos de la Sección Cadetes, como que juegan en la mañana, presentemos a VICTOR DEL CAMPO MALFANTI nacido en Valparaíso el 29 de noviembre de 1937. Va a cumplir 18. Empeño de centro half, en el Club "Pingüinos", de la Liga Sudaca. Curas el quinto año de humanidades en el Internado Nacional Barros Arana, resultante de su empeño en fútbol, y en Green Cross, es el capitán de su equipo. Buena estatura, rubio, organizador y buen rematador. LA NACION, el "diario de los deportistas", conversó con él.

—¿Cómo quieren que sea?

—En el puesto, nadie, a quien jado me gusten mucho. Roberto Coll, Meléndez y Andrés Prieto.

—Si "doble".

—No lo sé, pero no es la primera vez que me lo dicen. Por lo demás, les confieso que me agrada llegar a ser como el crack de Andrés Prieto. A lo mejor el tiempo...

—Los mejores jugadores juveniles que conoce?

—Difícil contestarlos. Pero creo que Juan Sojo, de Colo Colo, es el más destacado centro deantero, y la selección de Cadetes. También me gustan buenas jugadas, centro half, de Green Cross, y Campos, centro delantero de la "U".

—¿Cómo formarse usted el cuadro chileno?

—Estimo que el mejor es el mismo que empató con Brasil en Río y que entrenó mi profesor doctor Luis Tirado.

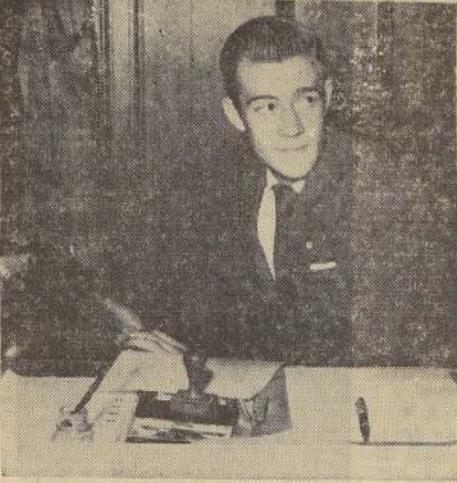
—¿Qué piensa? El hace clases en el Internado y yo soy alumno de este colegio.

—Podría mejorar el fútbol infantil y juvenil?

—Me parece que sí. Levando a la realidad la proposición que hace tiempo presentó el señor Luis Tirado, cual es de crear una escuela de fútbol.

—Asimismo susyade Campano.

—Primero mis estudios. Las cosas en su lugar. Pienso seguir Químico Industrial. Después,



“DOBLE” DE PRIETO? Este es Víctor del Campo, capitán del cuadro juvenil de Green Cross y que, principalmente en el juego, tiene buen parecido con Andrés Prieto, el crack internacional de Universidad Católica.

Además, a los muchachos de la Sección Cadetes, como que juegan en la mañana, presentemos a VICTOR DEL CAMPO MALFANTI nacido en Valparaíso el 29 de noviembre de 1937. Va a cumplir 18. Empeño de centro half, en el Club “Pingüinos”, de la Liga Sudaca. Curas el quinto año de humanidades en el Internado Nacional Barros Arana, resultante de su empeño en fútbol, y en Green Cross, es el capitán de su equipo. Buena estatura, rubio, organizador y buen rematador. LA NACION, el “diario de los deportistas”, conversó con él.

—¿Cómo quieren que sea?

—En el puesto, nadie, a quien jado me gusten mucho. Roberto Coll, Meléndez y Andrés Prieto.

—Si “doble”.

—No lo sé, pero no es la primera vez que me lo dicen. Por lo demás, les confieso que me agrada llegar a ser como el crack de Andrés Prieto. A lo mejor el tiempo...

—Los mejores jugadores juveniles que conoce?

—Difícil contestarlos. Pero creo que Juan Sojo, de Colo Colo, es el más destacado centro deantero, y la selección de Cadetes. También me gustan buenas jugadas, centro half, de Green Cross, y Campos, centro delantero de la “U”.

—¿Cómo formarse usted el cuadro chileno?

—Estimo que el mejor es el mismo que empató con Brasil en Río y que entrenó mi profesor doctor Luis Tirado.

—¿Qué piensa? El hace clases en el Internado y yo soy alumno de este colegio.

—Podría mejorar el fútbol infantil y juvenil?

—Me parece que sí. Levando a la realidad la proposición que hace tiempo presentó el señor Luis Tirado, cual es de crear una escuela de fútbol.

—Asimismo susyade Campano.

—Primero mis estudios. Las cosas en su lugar. Pienso seguir Químico Industrial. Después,

#### Naval "B" venció a "Victoria" en fútbol amateur

En la cancha de El Morro, de Talcahuano se efectuó el partido final de fútbol amateur por la selección nacional de las zonas VII, VIII, IX y entre los conjuntos representantes de Navidad, Victoria y Villarrica. El triunfo correspondió al cuadro dueño de casa por la cuenta de 6-3. Hubo una recaudación de 109.750 pesos. La primera etapa iluminó 2-2, con goles de Pérez, a los 10' y Torres, a los 11'. Al final, los 23', Climent y a los 30' minutos. En la segunda etapa, Climent y Villarrica, a los 12' aumentaron a 3; el mismo jugador selló otro gol a los 25', 4-2; Venegas a los 30', Venegas aumentó a 4-3; por último, Vásquez a los 42' minutos, dejó estructurado el marcador: 6-3. Los equipos formaron de la siguiente manera:

**NAVAL B.** — Climente, Torre y Vargas; Alberto Guerra y Moreno; Mario Vásquez, Claternas, Torres y San Vicente.

**VICTORIA.** — Sandoval, Villa Blanca y N. Pérez; Sáez, Venegas y C. Sandoval; P. Pérez, Jara, Castillo, Concha y Salvo.

#### Calera venció a Ovalle en match final de zonas

La selección de fútbol amateur que dirigió hoy oficialmente el presidente del club, don Oscar Salinas, de 2-1 al cuadro seleccionado de Ovalle en el partido final de la zona jugado ayer en el Estadio Municipal de aquella ciudad. Con este triunfo, el cuadro de Calera se clasificó campeón de las III y IV zonas y obtuvo el derecho de concursar a los partidos finales del campeonato nacional de este deporte que se efectuará el próximo mes en la ciudad de Temuco.

El equipo calerano llegó a las finales de esta competencia después de haber cumplido actuaciones sobresalientes en las dos zonas. En la primera, Mayorga, a los 10' y San Felipe, a los 20' empataron con Naval de Valparaíso y ahorita doblegar a la selección de Ovalle. El primer gol lo señalado por Calera por intermedio de Carlos Orellana a los 30' minutos de la fracción inicial; luego en la segunda etapa, a los 15' minutos, aludido Álvaro, para descontar. Humberto Huerta a los 15' minutos. Arbitró don Mario Jara y los equipos alinearon de la siguiente manera:

**CALERA.** — Juan Cornejo; Eduardo Alvarez, Juan Montiel; Pedro Muñoz, Mario Cisternas, Luis Sánchez (captán); Sergio Álvarez, Lucilio Ramírez, Pedro Piñeiro, Carlos Orellana y Saúl Moyano.

**OVALLE.** — David Llewelyn; Fernando Fuentes y Oscar Guerra; Horacio Moro (captán), Martín Badía y Osvaldo Vega; Rubén Enciso; Alberto Vega, Pedro Alquintana, Eduardo Flores y Gustavo Huerta.

—¿Qué piensa?

—Me gustaría que el fútbol infantil y juvenil?

—Me parece que sí. Levando a la realidad la proposición que hace tiempo presentó el señor Luis Tirado, cual es de crear una escuela de fútbol.

—Asimismo susyade Campano.

—Primero mis estudios. Las cosas en su lugar. Pienso seguir Químico Industrial. Después,

Green Cross se reencontró en el segundo tiempo para pasear 5-1 a Rangers. — El vencedor tuvo un ataque de calidad y positivo en los últimos 45 minutos, luego de haber empatado a uno en el primer periodo. — Espinoza (2).

Moreno (2), Acuña y Villalobos, los scorers.

**C**ANCHAS: Estadio Santa Laura. PÚBLICO: 7.438 personas. RECAUDACIÓN: \$ 757.490. — ARBITRO: Alberto Badilla.

**GREEN CROSS** (5): Correa, Gobbo y Armijo; Salinas, Carrasco y Ríos; Arias, Moreno, Espinoza, Acuña y Ossa.

**RANGERS** (1): Behrens; Bello y Badilla; Campos, Ríos y Clement. — Gutierrez, Villalobos, Muñoz, Catalán y Collipal.

**PRIMER TIEMPO.** — Al cumplirse 29', abrió el score Vilalobos, Catalán dio a la punta a Collipal, quien colocó un centro a media altura que Villalobos conectó con un remate suave, un golazo, lejos del alcance de Correa.

Sobre la hora y en los 45', empató Espinoza.

**SEGUNDO TIEMPO.** — Su debutante 19', segundo Moreno, puño en ventaja a Green Cross. En avance lo llevó Moreno, quien dentro del área burló a un contrario y entró corto el puntero que conectó un tiro bajo, muy bien ubicado.

Moreno elevó a 3 el marcador al cumplirse 45'; Carrasco alargó para Ossa y éste, sin demora, mandó la pelota al centro, donde Moreno aprovechó una falla de Bello para batir a Behrens.

Cerca del final, a los 44', al tratar de detener a Acuña, Campos cometió penal. El tiro de doce pasos lo tomó Moreno con un lanzamiento alto y recto, ante el cual nada pudo hacer Behrens.

Dos tiempos diametralmente opuestos se vivieron ayer en la cancha de El Morro, de Talca, para el partido entre la selección amateur de Green Cross y Rangers.

Los jugadores de la selección amateur, que dirigieron ayer el técnico del equipo, el capitán de la selección de Ovalle, se mostraron seguros, rectos y expeditivos. Marcaron una pareja de recursos, con habilidad la lentitud e inseguridad de Bello, creando un apremio constante que con el correr del tiempo se tradujo en un verdadero rosario de goles.

Green Cross no le respondió el golpe, especialmente en la primera etapa, que ya señaló de su terreno central a Acuña, quien, muy bien cada movimiento de Moreno y Espinoza, las dos figuras más brillantes de la cancha. Entre los tres se repartieron los cinco goles, pero Arias y Ossa no desentonaron, exhibiendo decisión e inteligencia Ossa, en el pase que significó el primer gol de Moreno.

La defensa de Green Cross evitó que el rival repunte vigoroso en la fracción final, pero su misión de apoyo, a buen ritmo,

se realizó. La defensa de Rangers, a pesar de su desorientación en el segundo tiempo, se desorientó en el segundo y desmoronó a todo la defensa. Dos goles fueron suyos.

**BADILLA.** — Preocupado por las vacilaciones de Bello se fue a la mitad, descubriendo su sector.

**CAMPOM.** — Luchador, fué muy exigido en el segundo tiempo, de pie hasta cometer un penal.

**RIGO.** — El mejor hombre del equipo de Talca, por su garra y en su deseo de ganar, de hecho, de la misma parte del arco.

**CLIMENT.** — Apoyó con eficiencia en el primer tiempo. Despues debió bajar y no tuvo ayuda.

**GUTIERREZ.** — Muy controlado por Armijo, fué poco lo que realizó.

**VILLALOBOS.** — Conductor del ataque en la primera etapa, des-

## Los goles hablan



**COPPA.** — Seguro, soñado, satisfecho, muy buenas, especialmente en el primer tiempo.

**GORBO.** — Con su juego viril y seguro de costumbre.

**ARMIVO.** — Una figura que siempre cumple.

**SALINAS.** — De los mejores del vencedor, en una acción poco extraordinaria.

**CARRANCO.** — Bastante bien en el segundo tiempo, apoyando a Moreno.

**RIOS.** — Uno de los factores que incidió en la recuperación de Green en la última parte del match. Es vigoroso y sabe jugar.

**OSSA.** — Joven, inexperto, no desentendido cuando lo requirieron



**EHIRENS.** — Poco puede decirse por los cinco goles porque eran imberables.

**MUNOZ.** — Habil conductor, en el final por suerte falló de celebración de los anotados.

**CATALAN.** — Laborioso, y acertado como enlace, pero en el segundo tiempo jugó casi como half ante la presión de Green Cross.

**COLLIPAL.** — Luchador y goleador, pero al estrenarlo con la pelota y no tuvo decisión.

**CAMPOM.** — Luchador, fué muy exigido en el segundo tiempo, de pie hasta cometer un penal.

**RIGO.** — El mejor hombre del equipo de Talca, por su garra y en su deseo de ganar, de hecho, de la misma parte del arco.

**CLIMENT.** — Apoyó con eficiencia en el primer tiempo. Despues debió bajar y no tuvo ayuda.

**GUTIERREZ.** — Muy controlado por Armijo, fué poco lo que realizó.

**VILLALOBOS.** — Conductor del ataque en la primera etapa, des-

</div

# A 48 horas del "Clásico" Universitario Nocturno

Al igual que en las jornadas anteriores, el "Clásico Nocturno 1955" que ofrecerán las Universidades de Chile y Católica, pasado mañana en el Estadio Nacional, ha demandado una marcada expectación, reflejada en la reserva de entradas solicitadas a las secretarías de ambos planteles.

Miles de pesos suman los gastos de montaje del espectáculo de pasado mañana, en el cual las "Ues" buscarán una superación de los festivales anteriores. La escenografía y dirección de la presentación de la "U" estará a cargo de Oscar Navarro, del Teatro Experimental; los efectos musicales, bajo el control del maestro Juan Mattheucci, director de la Orquesta Filarmónica de Chile, y la coreografía, a cargo de Graciela Gilberto, de la Escuela de Danzas de la "U".

**EL FUTBOL** — Los cuadros profesionales de ambas Universidades disputarán en esta ocasión el match correspondiente a la 16a. fecha del campeonato oficial. Ya la "U" tiene asegurado su participación en la serie de las ocho "grandes", o sea, de los que disputarán el título de campeón. La UC, en cambio, actualmente en el último lugar de la tabla, necesita ganar a cualquier costo para entrar a la rueda de los "chicos", con al-

gunas posibilidades de librarse del descenso, fantasma que viene acechando desde el largo del campeonato.

Lunes, del 0.05 a 18 horas O'Higgins, el equipo de la UC se concentró en Las Vertientes. Desde ya se anuncia la reaparición de Cisternas. Por su parte, la "U" ha ofrecido una prima especial por el triunfo, pretendiendo reeditar el 3-1 de su victoria en el "Clásico Diurno".

En el semifinal se enfrentarán los viejos crackz de las "Ues". Es posible que en el cuadro de la "U" formen Simian, Matta, Baeza, Las Heras, Sánchez, Busquets, Guillermo y Jaime Riera, Davanzo, Balbuena, Alonso, Ramos, Passalacqua y

Urrizola; en la UC, lo harán: Azzaro, Buccicardi, Vidal, Sosa, Brown, Mediavilla, Sáez, Bolumuro, Lira, Eyzaguirre, Alvarado y Ciriazo.

**PROGRAMA** — El programa del espectáculo de pasado mañana es el siguiente: 17.45 horas, match oficial, Rescate de Universidades; 19.30 horas, Viejos Crackz de la U y de la UC; 20.30 horas, festival de bandas; 21.15 horas, presentación de la barra de la UC; 22 horas, presentación de la barra de la "U" y 22.45 horas, match oficial, Universidad de Chile con Univer-

## 5,17 metros saltó Nancy Correa, en el Intercity Allético Santiago - Valparaíso

Excelente superación de la juvenil defensora porteña. — 49.80 y 48.75 metros, en martillo. — Otras superaciones de la última etapa. — En varones ganó Santiago, 377 contra 175 puntos. — Pero en damas, triunfó Valparaíso.

Mejoraron bastante los resultados del torneo atlético entre Santiago y Valparaíso, en la última etapa que se efectuó ayer en la mañana en el Estadio Playa Ancha del puerto, en relación con los alcanzados en la jornada inicial del sábado.

En las pruebas para varones se acentuó la superioridad de las visitas, que en los cómputos finales terminaron por aventajar ampliamente a los esforzados locales.

En cambio, tuvieron una efectiva superación, que les permitió ganar a las metropolitanas por 10 puntos bien merecidos por el espíritu de lucha que desplegaron, fuera del estímulo que significó la excelente marcia de la Juvenil atleta en salto largo.

**LO MEJOR: 49.80 EN MARTILLO Y 5,17 METROS EN LARGO** — Alejandro Díaz, fue la figura de más valor del conjunto masculino, al僚iar el implemento a 49.80 metros, en tanto que el mejor en el salto largo fue el que le afectó. Cabe destacar que esta marca la obtuvo, apremiado por el notable desempeño del universitario Francisco Moreno, que al registrar 48.75 metros, superó netamente cuanto había rendido en la técnica prueba.

Por su parte Nancy Correa, la misma porteña, de 17 años, con su "cuadro" de acción comenzó con 49.80 metros, en largo, sobre 5,17 metros de su compatriota Marlene Hyslop, marca que la coloca entre las mejores especialistas nacionales. Nancy se llevó ayer, los mejores aplausos del escaso público que llegó hasta Playa Ancha.

**OTRAS SUPERACIONES** — Fueron las de Dietrich Gevert, el discobolo de Santiago, que lanzó 41.43 metros, contra 40.40 metros que tuvo su mejor trofeo, si bien estuvo por detrás. Haidi Encina, cortó los 3.000 metros con obstáculos, en 9.43"4, nuevo récord de Valparaíso, que puede mejorar apreciablemente este año, y Rubén Scheising, del puerto, también, pasó los 400 metros vallas, en promoción 57.7", ganando al internacional Reinhard Martin, que recuperó, y que corrió 5.36"9.

**OTROS RESULTADOS** — 800 metros, Ramón Sandoval, "poniéndole" en su mejor estado, anotó 1.54.6"; mejores que los de hace una semana; Pablo Etel registró en la misma prueba 1.55.1" descalabres, esmismo, como lo son los 2.01.9" del "canillita" metropolitano Amador Abrao; Jorge Gómez, en los 3.000 metros, estableció en 9.43"4, su mejor marca, que se impuso en 8.900 metros planos; Ramón Sandoval, 1.54.6"; 2.0 P. Etel (S) 1.55.1"; 3.0 A. Abrao (S) 2.01.9"; 3.000 metros, steeplechase: 1.0 J. González (S) 9.3"; 2.0 R. Espinoza (S) 9.43"; 3.0 R. Martínez (S) 9.3"; 4.000 metros vallas: Rubén Scheising (V) 37.7"; 2.0 R. Martínez (V) 39.7"; 3.0 R. González (V) 40.40 metros, en promoción 57.7", ganando al internacional Reinhard Martin, que recuperó, y que corrió 5.36"9.

**LOS DAMAS** — 800 metros, Ramón Sandoval, "poniéndole" en su mejor estado, anotó 1.54.6"; mejores que los de hace una semana; Pablo Etel registró en la misma prueba 1.55.1" descalabres, esmismo, como lo son los 2.01.9" del "canillita" metropolitano Amador Abrao; Jorge Gómez, en los 3.000 metros, estableció en 9.43"4, su mejor marca, que se impuso en 8.900 metros planos; Ramón Sandoval, 1.54.6"; 2.0 P. Etel (S) 1.55.1"; 3.0 A. Abrao (S) 2.01.9"; 3.000 metros, steeplechase: 1.0 J. González (S) 9.3"; 2.0 R. Espinoza (S) 9.43"; 3.0 R. Martínez (S) 9.3"; 4.000 metros vallas: Rubén Scheising (V) 37.7"; 2.0 R. Martínez (V) 39.7"; 3.0 R. González (V) 40.40 metros, en promoción 57.7", ganando al internacional Reinhard Martin, que recuperó, y que corrió 5.36"9.

**LAS DAMAS** — Ya no referimos al desempeño de Nancy Correa, en salto largo. Adriana Silva, de San Valparaíso, 5.17".

**TIRO**

Después de un largo receso, ayer fueron reunidas las competencias de tiro con pistolas de precisión. En el stand de Recreo y bajo el control de la Asociación de Tiro de Santiago se efectuó un torneo de esta especialidad y que contó con la participación de Font, Vial, Romero, Litvak, Inostroza, Cruzet y Cisternas.

El triunfo perteneció a Font, quien acumuló 820 puntos. Los puestos siguientes fueron ocupados, por Vial, 521; Cruzet, 513; Cisternas, 302; Inostroza, 456; Litvak, 182 y Romero, 470 puntos.

El puntaje, que resultó algo menor, se debe a la falta de entrenamiento de los tiradores, quienes no han contado últimamente con la munición correspondiente.

**SE PRESTAN BATERIAS DE AUTOS**  
E. CELIS GAUTIER  
LIRA 831

ARMADA DE CHILE  
ESCUELA NAVAL  
"ARTURO PRAT"

## ESCUELA NAVAL

Las solicitudes de admisión se reciben en la Dirección de la Escuela Naval hasta el 10 de enero de 1956 y deben venir acompañadas de los documentos que se indican en el Prospecto de Admisión.

Los postulantes a ingresar en el próximo año 1956, pueden solicitar todos los antecedentes necesarios y prospectos por correo a la Dirección del establecimiento o personalmente en la Secretaría.

EL DIRECTOR

## Cadetes

Damos a continuación los resultados de los partidos oficiales jugados ayer en la cancha Cadetes.

**MAGALLANES - SANTIAGO MORNING** — División especial: Magallanes 6-Santiago 1. Goles de Juan Cárdenas (1), Ignacio Pérez (1), Arturo Vargas (1), Sergio Matamoros (1) y Sergio Arias. Arbitro, señor Hernán Silva. El tanto del Santiago fue marcado por Miguel Jofré.

Magnífica actuación así: Ángel Ordóñez, Antonio López y José Hugo Conteras, Armando Lata (capitán), Hugo Maturana y Ernesto Figueroa; Hugo Hernández, Sergio Arias, Arturo Vargas, Víctor Maturana, Pedro Uriarte y Luis A. Rojas. El mejor jugador de la cancha fué Juan Cortés.

**DÍAZ-JUAN JUAN** — Arbitro, señor Horacio Ortiz. Venció Magallanes 3x1. Goles de Orlando Aravena (4), Carlos Alberto Chito (3), Hernán Enciso, Mario Carrasco y Arturo Humberto Carmona.

Juvenil albacete: Carlos Berzaga; Nelson Parrares (capitán) y Jorge Contreras; Carlos Vargas, Arturo H. Martínez, Arturo Vargas, Hernán E. Barra, Mario Godoy, Carlos A. Chío, Alberto Hurtado y Jorge Gutiérrez. En el segundo tiempo, Octavio Castro y Hernán Contreras reemplazaron a Hurtado y J. Contreras.

Gran figura del silencio albacete fué el capitán Orlando Aravena.

**PRIMERA INFANTIL** — Fue el albacete: varones, Santiago, 377 puntos; Valparaíso, 175 puntos. Damas: Santiago, 129; Santiago, 119 puntos.

Las tres mejores clasificaciones de la etapa final, fueron las siguientes: **VARONES** — Lanzzamiento del martillo: 1.º o. Alejandro Díaz, 49.80 metros; Francisco More (S) 48.75 metros; Juan Choiat (S) 43.15 metros.

400 metros vallas: Rubén Scheising (V) 37.7"; 2.º R. Martínez (V) 39.7"; 3.º R. González (V) 40.40 metros.

200 metros planos: 1.º o. Jorge Pérez (S) 23.2"; 2.º Jorge Biehl (S) 23.3"; 3.º E. Kraicer (V) 23.6".

800 metros planos: Ramón Sandoval, 1.54.6"; 2.º o. P. Etel (S) 1.55.1"; 3.º A. Abrao (S) 2.01.9".

3.000 metros, steeplechase: 1.º o. S. Urrutia (S) 34.45"; 2.º o. H. Salazar (V) 34.48". Lanzzamiento del disco, varones: 1.º o. D. Gevert (S) 41.43 metros; 2.º o. F. More (S) 39.12 metros; 3.º o. S. Rojas (V) 38.90 metros.

Salto triple: 1.º o. G. Artega (S) 12.37 metros; 2.º o. C. Gatti (S) 12.05 metros; 3.º o. S. Rojas (V) 12.05 metros.

10.000 metros, anotó 3.60", y en la etapa anterior, Rubén Scheising, del puerto, también, pasó los 400 metros vallas, en promoción 57.7", ganando al internacional Reinhard Martin, que recuperó, y que corrió 5.36"9.

**SEGUNDA INFANTIL** — Fue el albacete: varones, Santiago, 377 puntos; Valparaíso, 175 puntos. Damas: Santiago, 129; Santiago, 119 puntos.

Las tres mejores clasificaciones de la etapa final, fueron las siguientes: **VARONES** — Lanzzamiento del martillo: 1.º o. Alejandro Díaz, 49.80 metros; Francisco More (S) 48.75 metros; Juan Choiat (S) 43.15 metros.

400 metros vallas: Rubén Scheising (V) 37.7"; 2.º R. Martínez (V) 39.7"; 3.º R. González (V) 40.40 metros.

200 metros planos: 1.º o. Jorge Pérez (S) 23.2"; 2.º Claudio Artega, 23.3"; 3.º o. B. Biehl (S) 23.3".

800 metros planos: Ramón Sandoval, 1.54.6"; 2.º o. P. Etel (S) 1.55.1"; 3.º A. Abrao (S) 2.01.9".

3.000 metros, steeplechase: 1.º o. S. Urrutia (S) 34.45"; 2.º o. H. Salazar (V) 34.48". Lanzzamiento del disco, varones: 1.º o. D. Gevert (S) 41.43 metros; 2.º o. F. More (S) 39.12 metros; 3.º o. S. Rojas (V) 38.90 metros.

Salto triple: 1.º o. G. Artega (S) 12.37 metros; 2.º o. C. Gatti (S) 12.05 metros; 3.º o. S. Rojas (V) 12.05 metros.

10.000 metros, anotó 3.60", y en la etapa anterior, Rubén Scheising, del puerto, también, pasó los 400 metros vallas, en promoción 57.7", ganando al internacional Reinhard Martin, que recuperó, y que corrió 5.36"9.

**TERCERA INFANTIL** — Fue el albacete: varones, Santiago, 377 puntos; Valparaíso, 175 puntos. Damas: Santiago, 129; Santiago, 119 puntos.

Las tres mejores clasificaciones de la etapa final, fueron las siguientes: **VARONES** — Lanzzamiento del martillo: 1.º o. Alejandro Díaz, 49.80 metros; Francisco More (S) 48.75 metros; Juan Choiat (S) 43.15 metros.

400 metros vallas: Rubén Scheising (V) 37.7"; 2.º R. Martínez (V) 39.7"; 3.º R. González (V) 40.40 metros.

200 metros planos: 1.º o. Jorge Pérez (S) 23.2"; 2.º Claudio Artega, 23.3"; 3.º o. B. Biehl (S) 23.3".

800 metros planos: Ramón Sandoval, 1.54.6"; 2.º o. P. Etel (S) 1.55.1"; 3.º A. Abrao (S) 2.01.9".

3.000 metros, steeplechase: 1.º o. S. Urrutia (S) 34.45"; 2.º o. H. Salazar (V) 34.48". Lanzzamiento del disco, varones: 1.º o. D. Gevert (S) 41.43 metros; 2.º o. F. More (S) 39.12 metros; 3.º o. S. Rojas (V) 38.90 metros.

Salto triple: 1.º o. G. Artega (S) 12.37 metros; 2.º o. C. Gatti (S) 12.05 metros; 3.º o. S. Rojas (V) 12.05 metros.

10.000 metros, anotó 3.60", y en la etapa anterior, Rubén Scheising, del puerto, también, pasó los 400 metros vallas, en promoción 57.7", ganando al internacional Reinhard Martin, que recuperó, y que corrió 5.36"9.

**CUARTA INFANTIL** — Fue el albacete: varones, Santiago, 377 puntos; Valparaíso, 175 puntos. Damas: Santiago, 129; Santiago, 119 puntos.

Las tres mejores clasificaciones de la etapa final, fueron las siguientes: **VARONES** — Lanzzamiento del martillo: 1.º o. Alejandro Díaz, 49.80 metros; Francisco More (S) 48.75 metros; Juan Choiat (S) 43.15 metros.

400 metros vallas: Rubén Scheising (V) 37.7"; 2.º R. Martínez (V) 39.7"; 3.º R. González (V) 40.40 metros.

200 metros planos: 1.º o. Jorge Pérez (S) 23.2"; 2.º Claudio Artega, 23.3"; 3.º o. B. Biehl (S) 23.3".

800 metros planos: Ramón Sandoval, 1.54.6"; 2.º o. P. Etel (S) 1.55.1"; 3.º A. Abrao (S) 2.01.9".

3.000 metros, steeplechase: 1.º o. S. Urrutia (S) 34.45"; 2.º o. H. Salazar (V) 34.48". Lanzzamiento del disco, varones: 1.º o. D. Gevert (S) 41.43 metros; 2.º o. F. More (S) 39.12 metros; 3.º o. S. Rojas (V) 38.90 metros.

Salto triple: 1.º o. G. Artega (S) 12.37 metros; 2.º o. C. Gatti (S) 12.05 metros; 3.º o. S. Rojas (V) 12.05 metros.

10.000 metros, anotó 3.60", y en la etapa anterior, Rubén Scheising, del puerto, también, pasó los 400 metros vallas, en promoción 57.7", ganando al internacional Reinhard Martin, que recuperó, y que corrió 5.36"9.

**QUINTA INFANTIL** — Fue el albacete: varones, Santiago, 377 puntos; Valparaíso, 175 puntos. Damas: Santiago, 129; Santiago, 119 puntos.

Las tres mejores clasificaciones de la etapa final, fueron las siguientes: **VARONES** — Lanzzamiento del martillo: 1.º o. Alejandro Díaz, 49.80 metros; Francisco More (S) 48.75 metros; Juan Choiat



# Teósofo obtuvo holgada victoria ante Dick, en los 1.800 del H. Chile

Guinea (Dust Devil) y Provenza (Honolulu) salieron de perdedoras. — El handicap de 1.200 lo ganó Americano, pero fue distanciado en favor de Chamuscado. — Las series de 1.400 correspondieron a: Númida (\$ 812), Berry, Pies de Plata, Noticario, Cartíllero y Salina. — Resultados generales completos y acuerdos de los comisarios.

Sin incidencias se cumplió el programa de la mañana de ayer, cuyas notas sobresalientes fueron el distanciamiento juzgado de Americano y el elevado dividido que llevó a los \$ 812. Entre los preparadores fue L. A. Orellana, el más eficiente, pues se anotó la doble victoria con las potrancas Guinea y Provenza. En líneas F. Alquinta tuvo destacada actuación con Berry y Teósofo. A continuación detallamos los diversos recorridos, en la forma habitual:

**GUINEA, POR DUST DEVIL Y GILDA.** Guinea fue la primera en destacar sus colores adelante, en el carrera de primera hora, seguida de cerca por Berry y Curridor. En ese orden entraron al derecho y luego Berry, carretera sobre Buenos Aires, dominándolo ampliamente en tanto que continúo cargado a Churridor. En los metros finales Berry afianzó su victoria y se impuso por dos largos sobre Curridor Tercero, a dos cuerdas entre Bueno Aires, delante de Perspicia, Otago y Blue Fox. Penúltimo Campanillo y último Puerto Rico.

**PIESES DE PLATA EN LA QUINTA.** Sin duda se cumplió la quinta carrera, octava serie del handicap de los 1.400 metros, en la cual tomó la punta Comotor, seguido de Guillermo, Ciereta, Pies de Plata y Belle Rose. En los 1.200 Guillermo pasó adelante y el hijo de Blaque se cortó dos largos delante de Comotor. Pies de Plata y Corona Real, orden que permaneció hasta los primeros metros del derecho, luego de Cayo Guillermo avanzando Pies de Plata.

**NOTICARIO, LA OCTAVA.** Vuelta a Rodolfo Odilia, fueron once los participantes en la octava y a los pocos metros de la largada Labafiondo, Noticario, Gamin y San Tacha corrieron adelante para quedarse en la punta y a la llegada con el resto. Quinto Fumero, Quinto Evita, Penúltimo Fumero y último Eclips. Corrieron todos.

**Los pesos físicos:** Guinea, 445; Original, 302; Berry, 429; y 379 kilos pesó Cuyoba.

**PROVENZA, POR HONOLU-LU Y PAJUELA.** Al darse la largada en la segunda carrera, las primeras en colocarse en la vanguardia fueron Maluca, La Pállice, Woska, Quila y Provenza, con Sinda última. Luego La Pállice pasó sobre en punta en tanto que los 800 metros Provenza y Gran Bretaña se ubicaban tercera y cuarta. Al llegar a la tierra derecha La Pállice, luego recibió la ofensiva de Provenza y Gran Bretaña, retrogradando Maluca y Woska. Frente a las galerías Provenza y Gran Bretaña se junaron peligrosamente y —en una maniobra que aclararía la pista— que se exhibió mañana— sin cesar luchando con alguna ventaja Provenza, que en la meta fue apresada por un pescuezo sobre Gran Bretaña. A dos cuerdas se clasificó tercera Arnica, delante de Quila, Maluca y Doncella. Penúltima Woska y última Sinda. Corrieron todos.

**TEÓSOFO EN LOS 1.800 METROS.** Bonao fue retirado por la Veterinaria en el handicap ascendente de la sexta carrera y a los pocos metros de la largada Gladstone y Law Out corrieron al fondo. Dick, Don Beno y Tronco, con Pompeyito último. En ese orden pasaron frente a las Tribunas una vez en la recta opuesta, siempre puenteados Gladstone, seguidos de Law Out y Dick. En los 800 metros Law Out comenzó a perder paulatinamente el grupo al derecho, Dick recuperó a Gladstone y en los primeros tramos de la recta se cortó un cuero sobre Rufino. Entró en el centro de campo inclinada firme armada Cartíllero. En los últimos metros Cartíllero quedó al frente de Nereo, Suredo, Pompeyito y Arpegio. Tercero Flor de Cardo, delante de Pompeyito, Quinto Law Out y último Gladstone.

**CHAMUSCADO, POR DISTANCIMIENTO DE AMÉRICO.** En la única serie de los 1.200 metros, se impuso el gran favorito América, pero hubo de ser distanciado por visibles molestias en los tramos finales. A Churridor, Pentagonal y Serván, porfilaron por el primero puesto hasta conseguirlo el hijo de Emilio en punto de la recta. Dieron cuenta el grupo por los 700 metros. Tercero Flor de Cardo y Pompeyito lo seguían y a continuación América. En los primeros metros del derecho desapareció El Nitido y de inmediato América Bucanero y Chamuscado lucharon por aventajarse, conseguieron algunas ventajas América. En los últimos tramos atacó de firme Churridor, pero América se impuso por dos largos sobre Dick. A medio pescuezo entre tercera Flor de Cardo, delante de Pompeyito, Quinto Law Out y último Gladstone.

**BERRY VENCIO A CURTI-DOR.** Los ocho anotados presentaron ante las cintas en la cuarta carrera sobre 1.400 metros, y fue Berry el primero en tomar punta seguido de cerca por Buenos Aires, Otago, Curtidor y Porto Rico. En estrecho y espectacular final

llegó el grupo al derecho. Frente a las galerías Flor de Té, por detrás, muy lejana Númida, amagaron seriamente las posiciones de Emocionada. Se defendió bien la hija de Bacardi, pero en los tramos finales, Númida fue muy efectiva y en la meta pudo aventajar por medio cuero a Flor de Té. A dos largos se mantuvo tercera Emocionada, delante de Experto, Quinta, Justicia y sexta Zubrovka. Penúltimo Resco y última Hispania. Corrieron todos.

**BERRY VENCIO A CURTI-DOR.** Los ocho anotados presentaron ante las cintas en la cuarta carrera sobre 1.400 metros, y fue Berry el primero en tomar punta seguido de cerca por Buenos Aires, Otago, Curtidor y Porto Rico, con

el resultado final de 1.200 metros.

**QUINTA CARRERA.** Reclamaron que el número 5 en la cabeza, avanza a Chamuscado, luego de haber entrabado la librea de este último. Nótese en la fotografía cómo el jockey Montoya, que conduce a Chamuscado, debe levantar su cabalgadura al venirse encima el cordillo América. El hijo de Vass-Ed Din fue distanciado al segundo puesto. Tercero, por fuera, llegó Bucanero, que también sufrió bastante con las irregularidades que se produjeron en el curso de la prueba.

SE VENDE  
CAMIONETA CHEVROLET  
AÑO 1950  
PARA 500 KILOS

Ofertas:  
Agustinas 1269 - Sr. Gallardo - 1er. piso

10 MESES PLAZO  
CATERAS DE BRONCE  
SOFAS CAMA  
ESTANTES CAMAS \$ 6.800  
COMODA-CAMA VELADOR  
ESTANTES SIMMONS \$ 7.700  
MARQUESES COMPLETA \$ 7.900  
CABINOTES CON SOMIER \$ 8.000  
CASA BRONCELAN  
SAN PABLO 2715  
FCA. LIBERTAD 281



OROPEL logra su primer triunfo clásico en el premio "La Huasca", delante de Chambelán, su compañero de techo. El ganador fue conducido por Omar Muñoz, y levantó por 3/4 de cuerpo al mulato que condujo Alfonso Poblete.

Oropel se impuso sobre Chambelán en los 2.000 metros del Premio "La Huasca"

Con el retiro de Potala, sólo fueron seis los participantes en la competencia principal de la jornada de ayer en La Palma. El público apostó un gran favorito a Oropel, compuesto por Juan Cavieres, respondió en gran forma, vendiendo bien en cada lid y, precisamente, a su compañero de techo, Chambelán.

El Afortunado fue el primero en ubicarse en la vanguardia, seguido de cerca por Oropel, Zingarito y Chambelán, con Talón al fondo. En el orden anotado pasaron Chambelán y las Tribunas y, una vez en la recta opuesta, siempre frente a Oropel. Afortunado marcaba el rumbo, persiguiendo a Oropel y Zingarito, orden que se mantuvo hasta poco antes de la meta. Oropel luego se acercó a Afortunado y, en los primeros metros del terreno decisivo ya desplazaba al puntero. En tanto Chambelán pasaba en el terreno, se defendió en gran forma del avance de Chambelán, entró a la recta final, Oropel lo consiguió Zingarito, a 6 cuerpos. Cuarto El Afortunado, quinto Patricio y último Talón, en desilusionadora conducción del ganador, que cubrió los dos mil metros en 2:15.

El jinete O. Muñoz se vio muy sereno y seguro en su conducción del ganador, que cubrió los dos mil metros en 2:15.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio "PIAVE"— Serie B.— 1.400 metros.— Para potranques de 3 años nacidas en Chile, no ganadoras.— \$ 140.000 a la primera		SEXTA CARRERA.— Premio "POLO SUR"— Serie B.— 1.800 metros.— \$ 160.000 al primer	
1a. GUINEA, 51; R. Nuñez; G. P.		1.º TEÓSOFO, 82; F. Alquinta; G. P.	
por Dust Devil y Gilda; del Stud Santa Matilde		2.º O. Muñoz; J. Montoya	
16901 8410		3.º E. Araya	
2a. Original, 53; R. Godoy		4.º G. González	
16902 8415		5.º C. Aran	
3a. Berlita, 53; S. Godoy		6.º Chambelán	
16903 8408		7.º O. Muñoz	
4a. Cuyoba, 51; H. Olguín		8.º Chambelán	
16904 12649		9.º O. Muñoz	
5a. Evita, 51; L. G. Farmer		10.º Chambelán	
16905 3022		11.º Chambelán	
6a. La Ultima, 53; J. Es-		12.º Chambelán	
16906 3022		13.º Chambelán	
7a. Future, 45; J. Jerez		14.º Chambelán	
16907 3022		15.º Chambelán	
8a. Gueniza, 53; U. Gaete		16.º Chambelán	
16908 3022		17.º Chambelán	
9a. La Ultima, 53; M. Matu-		18.º Chambelán	
16909 3022		19.º Chambelán	
10a. Pies de Plata, 51; F. Zúñiga		20.º Chambelán	
16910 3022		21.º Chambelán	
11a. Eclips, 51; C. Pezoa		22.º Chambelán	
16911 3022		23.º Chambelán	
12a. G. P. Alquinta; G. P.		24.º Chambelán	
16912 3022		25.º Chambelán	
13a. G. P. Alquinta; G. P.		26.º Chambelán	
16913 3022		27.º Chambelán	
14a. G. P. Alquinta; G. P.		28.º Chambelán	
16914 3022		29.º Chambelán	
15a. G. P. Alquinta; G. P.		30.º Chambelán	
16915 3022		31.º Chambelán	
17a. G. P. Alquinta; G. P.		32.º Chambelán	
16916 3022		33.º Chambelán	
18a. G. P. Alquinta; G. P.		34.º Chambelán	
16917 3022		35.º Chambelán	
19a. G. P. Alquinta; G. P.		36.º Chambelán	
16918 3022		37.º Chambelán	
20a. G. P. Alquinta; G. P.		38.º Chambelán	
16919 3022		39.º Chambelán	
21a. G. P. Alquinta; G. P.		40.º Chambelán	
16920 3022		41.º Chambelán	
22a. G. P. Alquinta; G. P.		42.º Chambelán	
16921 3022		43.º Chambelán	
23a. G. P. Alquinta; G. P.		44.º Chambelán	
16922 3022		45.º Chambelán	
24a. G. P. Alquinta; G. P.		46.º Chambelán	
16923 3022		47.º Chambelán	
25a. G. P. Alquinta; G. P.		48.º Chambelán	
16924 3022		49.º Chambelán	
26a. G. P. Alquinta; G. P.		50.º Chambelán	
16925 3022		51.º Chambelán	
27a. G. P. Alquinta; G. P.		52.º Chambelán	
16926 3022			



# Ley que bonifica a la Administración Pública como compensación por alza del costo de la vida

**FUNCIONARIOS RECIBIRAN 35 o/o DEL SUELDO BASE MAS LOS REAJUSTES A PARTIR DESDE JULIO DE ESTE AÑO**

**PAGO DE PRESTAMO ESPECIAL A LOS IMPONENTES PERIODISTAS**

Publicamos más adelante el texto íntegro de la ley que concede una bonificación compensatoria del alza del costo de la vida al personal de la Administración Pública. En lo que se refiere al artículo 13.o de esta ley, por el cual se otorgará, por una sola vez, un préstamo de tres meses de sueldo imponible a los periodistas en actividad, con un tope de cien mil pesos, se nos informó en fuentes autorizadas del Departamento Periodístico de la Caja de EE. PP. y PP., que él se haría efectivo antes de fines de mes. El Consejo, en su reunión del próximo jueves, conocerá de la disposición legal que autoriza dicho préstamo y dispondrá su otorgamiento dentro del más breve plazo. Para ello será necesario que el Fisco ponga a disposición de la Caja los recursos del caso, cosa que ocurrirá en los próximos días.

El texto íntegro de la ley en referencia es el siguiente:

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o Concedéase una bonificación compensatoria del alza del costo de la vida, equivalente al 35 o/o de los sueldos bases mas los reajustes legales hasta 1955, inclusive, del personal de la Administración Pública, enseñanza universitaria, secundaria, especial y primaria, Fuerzas Armadas y Carabineros, Municipalidades, Empresas Municipales, Deudas de Valpamiso y Vínculo del Marqués, Autoridades del Estado, Empresa Marítima del Estado, Empresa Nacional de Transportes Colectivos, personal del Censo del Servicio Nacional de Estadística pagado a giro y Servicio Nacional de Salud, de los jardines de los obreros fiscales, sean estos personales de planta o de contrato, y de los sueldos o honorarios de los empleados y obreros particulares que se desempeñan en las mismas reparticiones.

En las mismas condiciones generales, tendrán derecho a este bono extraordinario los Receptores y Depositarios Fiscales del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos.

Para calcular el monto de este beneficio, se tomará como base los sueldos que les fueron asignados a estos funcionarios, por decreto de Hacienda N° 4.371, de 27 de Mayo de 1955, y se restarán de ésto lo que sucede fuere inferior al sueldo para el grado 17.o de la Escala de Sueldos de la Administración Pública, se tomará como mínimo el monto de éste. Igual procedimiento se aplicará respecto de los Receptores y Depositarios, que no estén considerados en los artículos que se han señalado anteriormente.

El mayor gasto que significaría esta bonificación para los organismos de ex funcionarios de los organismos que se pagan con cargo al ítem N° 0.004.v-4.

Asimismo, tendrá derecho a este beneficio el personal adscrito a espacios preventivos de acuerdo a lo establecido en el mencionado decreto por no haber tenido actuación durante el año 1954.

Gozará igualmente de esta bonificación los asesores del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos que se pagan con cargo al ítem N° 0.004.v-4.

Asimismo, tendrá derecho a este beneficio el personal adscrito a espacios preventivos de acuerdo a lo establecido en el mencionado decreto por no haber tenido actuación durante el año 1954.

El personal dependiente de la Dirección General del Trabajo Civil y Identificación gozará de la bonificación compensatoria hasta la fecha de la publicación de la ley de mejoramiento económico para dicho servicio, en actual trámite, pero, en ningún caso, se le considerará asignado a la partida global consultada en la Ley de Presupuesto.

Artículo 2.o La bonificación correspondiente al mes de Julio no ingresa a la Institución de Previsión respectiva, ni tampoco serán reintegrados a los empleados quedados a sueldo nominal, ya que éste no será computado para los efectos del descuento que de acuerdo con la ley debe hacerse a favor de las Cajas de Previsión Social en la primera diferencia de remuneraciones cuando se aplique la Escala Unica de Sueldos.

Artículo 3.o El mayor gasto que significaría aplicar la presente ley al personal de la Superintendencia de Bancos, será financiado de acuerdo con las normas señaladas en el artículo 8.o de la Ley General de Banca, para cuya ejecución se consideró asignado a la partida global consultada en la Ley de Presupuesto.

Artículo 4.o La bonificación correspondiente a los empleados de la Institución de Previsión Social, que estén destinados a la ejecución de servicios de retiro de montepío, devueltos del personal fallecido en accidentes en efectos de servicio, de los organismos, Instituciones y Servicios indicados en los artículos 1.o, 3.o y 9.o de la presente ley, y a los destinados al retiro del artículo 1.o de la ley N° 7.300 de 15 de Junio de 1942.

El mayor gasto que significaría esta bonificación para los organismos de ex funcionarios de los organismos que se refiere al artículo 1.o de la ley N° 6.174.

No tendrá derecho a este bonificación el personal adscrito a espacios preventivos de acuerdo con la ley N° 6.174.

El personal dependiente de la Dirección General del Trabajo Civil y Identificación gozará de la bonificación compensatoria hasta la fecha de la publicación de la ley de mejoramiento económico para dicho servicio, en actual trámite, pero, en ningún caso, se le considerará asignado a la partida global consultada en la Ley de Presupuesto.

Artículo 5.o La bonificación correspondiente al mes de Julio no ingresa a la Institución de Previsión respectiva, ni tampoco serán reintegrados a los empleados quedados a sueldo nominal, ya que éste no será computado para los efectos del descuento que de acuerdo con la ley debe hacerse a favor de las Cajas de Previsión Social en la primera diferencia de remuneraciones cuando se aplique la Escala Unica de Sueldos.

Artículo 6.o Los beneficiarios a que se refiere la presente ley se pagarán en dos cuotas iguales, una conjuntamente con los sueldos o pensiones del mes de Noviembre y la otra, antes del 25 de Diciembre de 1955.

Artículo 7.o El mayor gasto que significaría aplicar la presente ley al personal de la Superintendencia de Bancos, será financiado de acuerdo con las normas señaladas en el artículo 8.o de la Ley General de Banca, para cuya ejecución se consideró asignado a la partida global consultada en la Ley de Presupuesto.

Artículo 8.o La bonificación correspondiente al mes de Julio no ingresa a la Institución de Previsión respectiva, ni tampoco serán reintegrados a los empleados quedados a sueldo nominal, ya que éste no será computado para los efectos del descuento que de acuerdo con la ley debe hacerse a favor de las Cajas de Previsión Social en la primera diferencia de remuneraciones cuando se aplique la Escala Unica de Sueldos.

Artículo 9.o Concedéase al personal del Congreso Nacional una bonificación compensatoria del alza del costo de la vida, equivalente al 35 o/o de sus remuneraciones imponibles, que se pagará en una sola vez, a través del artículo 6.o de la presente ley.

El beneficio anterior comprendrá las rentas inferiores a \$ 70.000 mensuales y a las que excedan de esta cantidad se les aplicará el porcentaje señalado hasta concurrencia de la parte proporcional de bonificación imponible el 21 de Diciembre de 1955.

Artículo 10.º Concedéase al personal correspondiente a los sueldos más los reajustes hasta 1955 inclusive, inferiores a \$ 70.000 mensuales y a las que excedan de esta cantidad se les aplicará el porcentaje señalado sólo hasta la concurrencia de ésta no gozando de bonificación imponible.

Una misma persona que sirva dos o más cargos, sólo gozará de la bonificación correspondiente al desempeño de uno de ellos.

Artículo 11.º Autorízase a las instituciones semipúblicas y demás organismos o empresas fiscales o administrativas de administración directa, que no hayan concedido gratificaciones o bonificaciones especiales para conceder a su personal la bonificación

en la Cámara de Diputados las sumas de \$ 10.800.000 a la primera, y \$ 32.280.000 a la segunda, con el objeto de que atiendan el aumento de los gastos de representación y de secretaría, incluyendo los actualmente vigentes y los que correspondan a un año completo de los establecimientos por este período.

En la Ley de Presupuesto de Gastos de la Nación se consultan las sumas que corresponden al total de los gastos de representación y de secretaría, incluyendo los actualmente vigentes y los que correspondan a un año completo de los establecimientos por este período.

Artículo 12.º El Presidente de la República, con cargo a los fondos que el Fisco aude a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, entregará a dicha Institución las sumas señaladas en los artículos 1.o y 2.o de la presente ley, con las cuales será otorgado por la Caja dentro de la plazo máximo de 30 días, a contar desde la promulgación de la presente ley.

Artículo 13.º Autorízase a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas para otorgar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 12.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de sueldo que no podrá exceder de \$ 100.000.

Para el otorgamiento de este préstamo, no regirán las limitaciones establecidas en la Ley Orgánica ni en los reglamentos de dicha institución.

El préstamo que se autoriza en el artículo 13.o de la presente ley, será destinado a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 12.o de la referida ley N° 4.897. El Banco Central de Chile, en su carácter de administrador de la Caja, deberá observar las limitaciones establecidas en la Ley Orgánica y de Periodistas y Fotógrafos, así como en la legislación que rige a los funcionarios de la Caja de Pensiones para jubilación y de la Caja de Pensiones para Vejigas, y que establecen que el pago de la prima de vejez no podrá exceder de \$ 100.000.

Para el otorgamiento de este préstamo, no regirán las limitaciones establecidas en la Ley Orgánica ni en los reglamentos de dicha institución.

Artículo 14.º Autorízase a la Caja de Pensiones para Jubilación y de la Caja de Pensiones para Vejigas para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 13.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 60.000.

Artículo 15.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 14.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 60.000.

Artículo 16.º Facultase al Presidente de la República para emitir y colocar bonos de la deuda interna del Estado hasta una cantidad que produzca la suma de \$ 3.807.000.000 en las siguientes condiciones:

Los bonos que se emitan gozarán de un interés anual no superior al diez por ciento (10 o/o); tendrán un plazo de amortización no superior a diez años; estarán sujetos al pago de todos los tipos de impuestos y contribuciones que se apliquen en el servicio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, con los recursos que al efecto se consignen en el Presupuesto General de la Nación.

Artículo 17.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los imponentes periodistas, fotógrafos, archivistas y dibujantes del Departamento de Periodistas y Fotógrafos, así como a los periodistas equivalentes a los que correspondan a los empleados de la Caja de Pensiones para Jubilación y de la Caja de Pensiones para Vejigas, para convocarlos en actividad (redactores, reporteros, fotógrafos, archivistas y dibujantes) y en reposo, para el periodo de 1955, en la medida que lo permita la legislación que rige a los funcionarios de la Caja de Pensiones para Jubilación y de la Caja de Pensiones para Vejigas.

Artículo 18.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 17.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 19.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 18.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 20.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 19.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 21.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 20.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 22.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 21.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 23.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 22.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 24.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 23.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 25.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 24.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 26.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 25.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 27.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 26.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 28.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 27.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 29.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 28.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 30.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 29.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 31.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 30.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 32.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 31.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 33.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 32.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 34.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 33.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 35.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 34.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 36.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 35.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 37.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 36.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 38.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 37.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 39.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 38.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 40.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 39.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 41.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 40.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 42.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 41.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 43.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 42.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 44.º Autorízase al Presidente de la República para convocar, por una sola vez, a los beneficiarios de esta institución que se autoriza en el artículo 43.o de la presente ley, un préstamo equivalente a los meses de pensión que no podrá exceder de \$ 100.000.

Artículo 45.º Autorízase al Presidente de



AÑO XXXIX

Nº 13858

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1877. AGUSTINOS 1268. TELÉFONO 82222. CASILLA 81-D  
Valor del ejemplar del día: \$ 15.— Ejemplares atrasados: \$ 30.—

Santiago de Chile, lunes 14 de noviembre de 1955

## Bonificación compensatoria

E l alto espíritu de justicia que inspira los actos del Supremo Gobierno, movió al Ejecutivo a patrocinar ante el Congreso Nacional el proyecto de ley recientemente despachado por ambas Cámaras, que otorga a los servidores del Estado una bonificación compensatoria del alza en el costo de la vida, equivalente a un 35 por ciento de sus sueldos y jornales, durante el segundo semestre del año en curso.

Es propósito decidido del Ejecutivo realizar un serio y definitivo reajuste de las rentas de los funcionarios del sector público, pero como tal decisión sólo podría entrar a regir desde el primero de enero próximo, una vez aprobada por el Congreso la Escala Única de Sueldos, se ha anticipado a esa revisión general de las rentas, otorgando la bonificación compensatoria a que hacemos referencia.

Esta bonificación beneficiará no sólo al personal de la Administración Pública, sino también, como lo establece el proyecto aprobado, "a la enseñanza universitaria, secundaria, especial y primaria, a las Fuerzas Armadas y Carabineros, a las Municipalidades, a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, a la Empresa Marítima del Estado, a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, al Servicio Nacional de Salud" y a diversos otros grupos de funcionarios adscritos a reparticiones fiscales o que prestan servicios en instituciones de previsión social.

Por expresa disposición de la ley, la bonificación no se considerará como sueldo para efecto legal alguno, y, en consecuencia, ni estarán obligados los empleados al pago de imposiciones a las Cajas, ni el Fisco tendrá que entregar aporte alguno de carácter previsional a esas instituciones. La bonificación no tendrá otro gravamen que el pago del impuesto a la quinta categoría de rentas, que afecta a los sueldos y jornales. Eso no obstante, la bonificación correspondiente al mes de julio quedará a beneficio fiscal, pero su monto será computado para los efectos del descuento, que de acuerdo con la ley debe hacerse en favor de las Cajas de Previsión, en la primera diferencia de remuneraciones, cuando se apruebe la Escala Única de Sueldos.

En la práctica, los empleados y obreros fiscales recibirán el equivalente líquido a cinco meses de bonificación.

El pago de este beneficio se hará en dos cuotas iguales a los interesados. La primera se cancelará junto con las remuneraciones del mes de noviembre en curso. La segunda, antes del 25 de diciembre.

Como habrá significado una abierta injusticia no considerar la muy precaria situación de los jubilados y pensionados, la ley les concede, por una sola vez, una bonificación ad hoc de \$ 30.000.

La bonificación podrá no constituir una solución definitiva del problema de las bajas rentas de los funcionarios, pero es la mejor demostración del permanente espíritu de equidad que anima al Presidente Ibáñez hacia los servidores del Estado.

## Convenio chileno - boliviano

N e significativa y trascendental ceremonia, realizada recientemente en el Salón Rojo de la Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y el Excelso señor Embajador de Bolivia ante la Moneda, procedieron a suscribir solemnemente, en representación de sus respectivos Gobiernos, un Convenio Comercial y de Pagos, complementario del Tratado que en enero pasado sancionaron con sus firmas en Arica, los Excmos. señores Carlos Ibáñez del Campo y Víctor Paz Estenssoro.

El Tratado de Complementación Económica trajo, como lo señalara nuestro Canciller, "un anhelo de nuestros pueblos de estrechar en forma efectiva los lazos de unión espiritual y comercial que siempre han existido entre los dos países".

Elo no obstante, para que los principios de solidaridad económica establecidos en ese documento pudieran encontrar su cabal expresión en el orden práctico, promoviendo de ese modo una mayor y más vigorosa corriente de intercambio, era absolutamente necesario que pudiera sancionarse el nuevo estado de cosas, mediante la concertación de acuerdos específicos sobre la materia.

El Convenio Comercial y de Pagos cumple esa función esencial, al crear las herramientas adecuadas para canalizar las corrientes de intercambio, permitiendo de ese modo un desarrollo más armónico de las mismas, en estricta coordinación con las necesidades de complementación de cada uno de los dos países.

Fruto de largas deliberaciones y estudios de parte de los expertos que integraron la Comisión Mixta designada por ambos Gobiernos para esos efectos, el Convenio debe contribuir en forma directa a elevar el nivel del intercambio comercial a cifras no alcanzadas hasta la fecha", como acertadamente lo señaló el señor Ministro de Relaciones de nuestro país, al referendar ese valioso instrumento de complementación.

HOY Y MAÑANA.—

## La influencia rusa en Asia y África

Por WALTER LIPPmann



Nos enfrentamos con graves decisiones que surgen de cada gran expansión del poder político y la influencia de la Unión Soviética. El problema se ha dramatizado con la venta de armas a Egipto y la aguda tensión que se ha producido entre dicho país y el Estado de Israel. Pero la expansión del poder soviético no se limita a esa sola región en tanto al canal de Suez, sino que se hace sentir en España, a pesar del cacareado anticomunismo de Franco, así como en el norte del África francesa, en los Balcanes y en Chipre, en el sur de Asia y sur del Pacífico.

Durante mucho tiempo ha existido la propaganda e infiltración comunista en esas partes del mundo. Lo que es nuevo y reciente es el hecho de que la Unión Soviética ha entrado ahora en esas tierras abierta y directamente en su papel de gran potencia. Hasta hace pocos meses, Rusia ha sido un diplomático intruso, que actuaba indirectamente y ejercía un poder clandestino. Pero ahora ha ocupado su lugar como figura principal en el juego político de las grandes potencias.

Este ha sido algo muy nuevo y para lo cual Londres y Washington no han estado preparados. Hasta hace poco meses han vivido bajo la impresión de que Rusia estaba excluida, como lo había estado durante siglos, del Mediterráneo y el Cercano Oriente. De repente se dieron cuenta de que en estas peligrosas y convulsivas tierras dejaron de existir las tres grandes potencias, principalmente Francia, Gran Bretaña y los Estados Unidos, y que ahora había cuatro. La aparición de una cuarta potencia —la Unión Soviética— alteró radicalmente las relaciones fundamentales en toda esa región.

El problema egipcio ilustra la naturaleza y el mecanismo del cambio operado. Anteriormente, tanto Egipto como los demás países débiles podían escoger para unirse a la coalición de las potencias del Atlántico o rehusar que se las ayudara, y permanecer políticamente ignoradas, y que se les acusase por su falta de espíritu público. En cambio, ahora di-

En cualesquier de los an-

chos países de la política será necesario revalorizar y revisar la doctrina de apaciguamiento, tal como la aplicamos en la práctica. Hemos sostenido que todas las naciones deben unirse a nuestras alianzas militares, o de lo contrario se las considera en vías de convertirse en satélites comunistas. Este peligroso principio ha comprometido nuestras relaciones con la India, el mas grande y con mayor influencia de los tres países del continente para obtener mayores beneficios y proteger a Moscú.

Este juego puede convertirse en algo peligroso. Pero mientras Egipto, por ejemplo, y lo mismo podría decirse de España y Yugoslavia, pueden dejar que la Unión Soviética y los Estados Unidos luchen el uno contra el otro por conseguir la supremacía, ello resulta un juego muy lucrativo para aquellos países.

El apasionamiento oficial

acerca de las alianzas militares ha extraviado profundamente al Gobierno y al Congreso de los Estados Unidos, porque les ha permitido creer en lo que deseaban, es decir, que era innecesario hacer algo importante en los países menos desarrollados, si estos se limitaban solamente a firmar un pacto militar. La mezcla de los pactos militares, que es sumamente impopular en todas las naciones, y el reiro de la ayuda económica, nos ha dejado al descubierto y en condiciones de ser vulnerables a la campaña soviética. Rusia les provee de armas sin exigirles la firma de pactos militares, y aumenta su ayuda económica día a día, mientras el señor Hollister está tratando de reducir la de los Estados Unidos.

La alternativa de aceptar el desafío soviético reconoce a la Unión Soviética como una gran potencia en esa parte del mundo y negociar algo en la forma de una tregua política.

La objeción para hacerlo es que inmediatamente aumentaría el prestigio político y el poder pa-

rticipativo de la Unión Soviética a un grado sin precedentes, y de este modo puede llegar a ser exhibitivo el precio para alcanzar un acuerdo.

(Exclusivo para LA NACION.)

## PANORAMA

GRAND'MA  
MOSES



Quién en los Estados Unidos no ha oido hablar de "Grand'ma Moses". La reputación de la Abuela Moses, como pintora, ha recorrido el mundo. Sus cuadros se exhiben en el Museo Metropolitano de Nueva York y en otros muchos. Lo que pocos saben

que la Abuela Moses acaba de celebrar sus 95 años, y que se decidió a pintar tan solo hace 18. Su hermano quería hacerlo, desde que su nieta comenzó a empeñarse con cualquier tipo de pintura hallado en la granja de su padre. Pero en el camino tuvo que quejarse. Cuando se atiende una numerosa familia, las manos están demasiado ocupadas en lavar y cocinar en otras muchas cosas, para tener tiempo de usar las pinceles.

Lo increíble es que la Abuela Moses comenzó a pintar cuando el atrizismo le impidió otro tipo de labores manuales. Sus dedos, medido agarrados,

ahora la lentitud de su mano para trazar líneas y colores, que hoy traen el recuerdo de su juventud. Los días de aquella juventud en que Ana María Robertson se enfrentó a la vida. Doce años contaba cuando comenzó a trabajar como criada de una granja vecina. Su padre tenía bastante con alimentar cinco hermanas y cuatro hermanas más. Ana María tenía que ayudar.

Y de ahí a su trabajo en la granja de su marido, que hoy tiene 95 años de edad. No es necesario recordar que el trabajo no cambió de ritmo, al contrario, aumentó con el cuidado de la prole que comenzó a venir.

Cualquier persona puede pintar, si suele comenzar la abuela pintora. Tan sólo se precisa recordar una escena del pasado en la cual la Abuela Moses se ha presentado abiertamente como un competidor con su influencia y su poder en el sur de Asia y África, nuestra posición se tornara peor y lo mejor que podemos hacer es confiar en nuestra famosa capacidad de salir del paso. (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

## La Semana Económica

S. E. el Presidente de la REFINERIA CONCON

diente de la Refinería de Petróleo de CONCON, General don Carlos Ibáñez del Campo, y varios de sus Ministros de Estado, inauguraron solemnemente el sábado pasado la Refinería de Petróleo de CONCON, la primera en su género que se construye en Chile, con un costo superior a diez millones de dólares y 700 millones de pesos algunos compromisos consultados en el Calculo Estimativo de Divisas del año en curso.

Con la instalación de esta Refinería la industria petrolera nacional —entregada hasta ahora al monopolio estatal a través de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP— recibe un fuerte impulso.

Los productos que elabora la planta significarán para el país una economía anual superior a los cuatro millones de dólares. En su primera etapa de funcionamiento ya ha entregado al consumo nacional más de 350 millones de litros de combustibles diversos refinando petróleo crudo de Manantiales, Venezuela e incluso Arabia Saudita. Se espera que en el año próximo nuestra Refinería utilice para su funcionamiento una cuota muy superior de petróleo crudo nacional.

De ahí que las altas Partes Contratantes hayan convenido en acordarse el tratamiento incondicional e ilimitado que señala esa cláusula internacional, en todo lo concerniente a los derechos de Aduana, a las condiciones de pago de los derechos y tasas, a la interpretación de las tarifas y, en general, a todas las reglas, formalidades y gravámenes que pudieran obstaculizar el desarrollo de una más intensa intercambio comercial.

En listas de mercaderías anexas al Convenio se han indicado expresamente los productos originarios de cada país que podrán ser exportados al otro, y para los cuales habrá un tratado de estrecha en forma efectiva los lazos de unión espiritual y comercial que siempre han existido entre los dos países".

Elo no obstante, para que los principios de solidaridad económica establecidos en ese documento pudieran encontrar su cabal expresión en el orden práctico, promoviendo de ese modo una mayor y más vigorosa corriente de intercambio, era absolutamente necesario que pudiera sancionarse el nuevo estado de cosas, mediante la concertación de acuerdos específicos sobre la materia.

El Convenio Comercial y de Pagos cumple esa función esencial, al crear las herramientas adecuadas para canalizar las corrientes de intercambio, permitiendo de ese modo un desarrollo más armónico de las mismas, en estricta coordinación con las necesidades de complementación de cada uno de los dos países.

Complementando el aspecto comercial de ese documento, el convenio anexo sobre Pagos establece las modalidades precisas a las cuales deberán someterse ambos países para liquidar el valor de las mercaderías intercambiadas, autorizándose mutuamente un margen de crédito de hasta U\$S 500.000, para impedir que pudiera prosperar cualquier dificultad motivada por la existencia de saldos deudores en las Cuentas de compensación de uno u otro país.

En una próxima oportunidad tendremos la ocasión de adentrarnos en forma más profunda en el contenido del nuevo Convenio. Por ahora, basta con destacar el hecho indiscutible de que con su firma, se inicia una era de intensos intercambios comerciales para dos países que hasta la fecha, pese a su proximidad geográfica, apenas si mantenían un débil comercio reciproco.

Por oficios enviados a CON-

DECOR y al Banco Central, el Ministro de Economía y Hacienda ha autorizado a las empresas para que la liquidación de sus retornos se haga al tipo de cambio de \$ 300 por dólar.

Por su parte las empresas entregarán al Gobierno 15 millones de dólares al antiguo tipo de \$ 200, para saldar con ellos algunos compromisos consultados en el Calculo Estimativo de Divisas del año en curso.

Coincidendo con la adopción de esa medida, se informó que la REAJUSTES Y BONIFICA OFICIAL" el texto CIONES de la nueva

Ley que concede una bonificación especial de \$ 35 o sobre sus sueldos y jornales a todos los servidores del Estado, y de \$ 30.000 para los ex funcionarios, acogidos actualmente a la jubilación. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Arededor de \$ 4 mil millones de pesos será el costo de la Escala Única, cuyo estudio quedó terminado en el curso de la semana precedente. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Aredeor de \$ 4 mil millones de pesos será el costo de la Escala Única, cuyo estudio quedó terminado en el curso de la semana precedente. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Hoy debe publicarse el Diario Oficial la "REAJUSTES Y BONIFICA OFICIAL" el texto CIONES de la nueva

Ley que concede una bonificación especial de \$ 35 o sobre sus sueldos y jornales a todos los servidores del Estado, y de \$ 30.000 para los ex funcionarios, acogidos actualmente a la jubilación. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Coincidendo con la adopción de esa medida, se informó que la REAJUSTES Y BONIFICA OFICIAL" el texto CIONES de la nueva

Ley que concede una bonificación especial de \$ 35 o sobre sus sueldos y jornales a todos los servidores del Estado, y de \$ 30.000 para los ex funcionarios, acogidos actualmente a la jubilación. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Coincidendo con la adopción de esa medida, se informó que la REAJUSTES Y BONIFICA OFICIAL" el texto CIONES de la nueva

Ley que concede una bonificación especial de \$ 35 o sobre sus sueldos y jornales a todos los servidores del Estado, y de \$ 30.000 para los ex funcionarios, acogidos actualmente a la jubilación. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Coincidendo con la adopción de esa medida, se informó que la REAJUSTES Y BONIFICA OFICIAL" el texto CIONES de la nueva

Ley que concede una bonificación especial de \$ 35 o sobre sus sueldos y jornales a todos los servidores del Estado, y de \$ 30.000 para los ex funcionarios, acogidos actualmente a la jubilación. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Coincidendo con la adopción de esa medida, se informó que la REAJUSTES Y BONIFICA OFICIAL" el texto CIONES de la nueva

Ley que concede una bonificación especial de \$ 35 o sobre sus sueldos y jornales a todos los servidores del Estado, y de \$ 30.000 para los ex funcionarios, acogidos actualmente a la jubilación. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Coincidendo con la adopción de esa medida, se informó que la REAJUSTES Y BONIFICA OFICIAL" el texto CIONES de la nueva

Ley que concede una bonificación especial de \$ 35 o sobre sus sueldos y jornales a todos los servidores del Estado, y de \$ 30.000 para los ex funcionarios, acogidos actualmente a la jubilación. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se hará en dos cuotas iguales, una junio con los sueldos de noviembre en curso, y otra, antes del 25 de diciembre próximo.

Coincidendo con la adopción de esa medida, se informó que la REAJUSTES Y BONIFICA OFICIAL" el texto CIONES de la nueva

Ley que concede una bonificación especial de \$ 35 o sobre sus sueldos y jornales a todos los servidores del Estado, y de \$ 30.000 para los ex funcionarios, acogidos actualmente a la jubilación. El costo de esta bonificación alcanza a más de \$ 9.000 millones. Su pago se



**PERIODISTA NORTEAMERICANO NOS VISITA.** Por ya Panamá llegó a Santiago, acompañado de su esposa, en visita desde la Paz, el conocido periodista Thomas B. Hollyman, de la revista "Holiday". Proximamente se dirigirán a la Región de los Lagos, por estar interesados en los aspectos turísticos del país.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**

— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Rebeca Herrera Correa con el señor Boris Byers Aguirre.

Hicieron la visita de estilo don Alberto Byers del Campo y señora Sofía del Campo de Aldunate.

Bendijo las argollas el Rvdo. padre Ernesto Durán.

A RÍO BLANCO.— Se han dirigido a Río Blanco el señor Sergio Troncoso Magallanes y señora Inés Miquel de Troncoso.

**PARTDE DE MATRIMONIO.**

Círcula el siguiente parte:

Mario Undurraga Vergara y Josefina Toro de Undurraga, participan a usted el matrimonio de su hijo Iván con la señorita Rebeca Poblete Latorre, y lo invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Ángeles (El Golf), el viernes 25 de noviembre, a las 18:30 horas.

Santiago, noviembre de 1955.

**EN EL COUNTRY CLUB.**

El Comité de Damas del Club de Leones de Santiago, dio una fiesta, en el Country Club, a beneficio de sus obras sociales. En la foto, aparecen Polia Druett, Sarita de Goich, Mena de Meyer y Juliana de Verdugo, contemplando el desfile de modelos que se realizó en esa oportunidad.

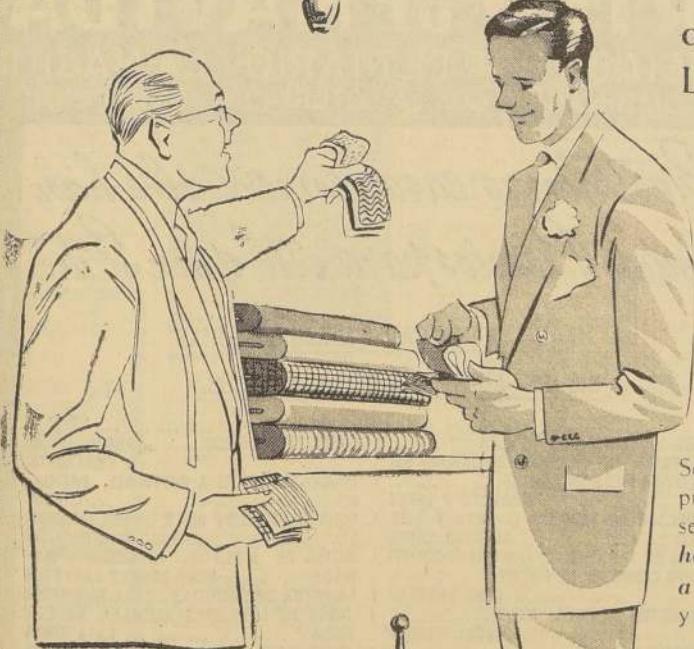
Pantalones terminados en finas franelas de color gris y habano, de corte cómodo para combinar  
\$ 4.480

Ambos de líneas modernas, hechos en suaves telas semi-peinadas; fantasías tipo inglés, colores de temporada  
\$ 13.980



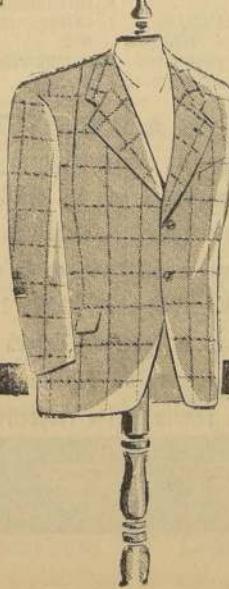
# un ambo vestón pantalón

con la etiqueta de LOS GOBELINOS



Son tenidas ejecutadas en los propios talleres de Los Gobelinos, según diseños de expertos sastreros... hechas una a una — terminadas a mano, como si fueran de medida... y a precios más bajos que de confección

Vestones de sport de línea amplia, ejecutados en tweeds, livianos y durables. Colores azul, plomo y café  
\$ 7.850



*Dpto. Sastrería (1er piso)*

**dos Gobelinos**  
Ahumada esq: Compañía

Publicitas

**INVITACIÓN DEL INSTITUTO CHILENO-BRASILEÑO DE CULTURA.** — Circula la siguiente invitación:

El Directorio del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura tiene el honor de invitar a Ud y familia a adherir a la comida de camaradería que se efectuará el martes, 15 del presente, a las 21:30 horas, en el Club de la Unión.

Compartirán especialmente invitados el Adelio Naval brasileño, comandante Alvaro Peleira de Cabo y señora, que próximamente regresará al país hermano.

Las adhesiones se reciben en Av. B. O'Higgins 1315, oficina 1.º piso. Teniente de calle.

**COCTEL.** — Ayer dio un cocktail en su residencia de Alonso Ovalle la señorita Ruth del Solar Romero.

## SE COMENTA...

... QUE los santiaguinos, viajantes y porteiros solo se casan los sábados y domingos, dando curso a lo que en "argot social" se llama el "week-end nupcial"... QUE este fin de semana sólo el sábado se leyeson epistolias en las iglesias capitales, habiendo un absoluto "ausentismo matrimonial" el domingo...

... QUE aunque nadie es supersticioso en Chile, a lo mejor sus futuras parejas no se atrevieron a hacer la prueba en un domingo 13... QUE, sin embargo, hubo unos valientes que se atrevieron con la fechita, pero no para casarse, sino solamente para comprometerse... QUE los "supersticiosos" fueron Patricia Chadwick Mery y Javier de la Maza Lavanderos, que ayer encartaron su matrimonio...

... QUE Julio Valdés F., gran nambélan del "Círculo Napoleónico", que confiesa confidencialmente que él no se cree japoélon, sino que es, está guardando los soldaditos de plomo de las bautas del Gran Jorbo, de su entretenida colección, para llevarlos a "Le Cateau", donde el Círculo hará su gran exposición, desde el viernes próximo...

... QUE cuatro enigmas se ciernen primorosas, en uno de los últimos bailes de estreno en sociedad: Mara del Pilar Rodríguez Subercaseaux, Pilar Valdés Orúz, Luchi Greene Ward y Angélica Montes Lira... QUE las cuatro tuvieron la originalidad de lucir trajes en tonos suaves de color, que contrastan con el elegante, pero uniforme blanco del resto de las asistentes...

... QUE la llegada del "Reina del Pacífico" a Valparaíso, el sábado pasado, constituyó todo un "succes" social, tanto por la calidad de los viajeros que llegaron como por la gente que se juntó en el muelle a esperarlos...

... QUE entre "los de tierra" estaban María Balmaceda de Montt con sus hijos Raúl y Manolo, el segundo con su cariñada, María Isabel Letelier de Montt. Los acompañaban María Luisa Lyon Salas y Blanca Sánchez Reyes... QUE también estaban Fernando Aldunate Errázuriz y Sofía Concha de Aldunate... QUE Guillermo Porter Moreno esperaba a su madre y hermana...

... QUE entre las elegantes viajeras estaba Martita Montt Balmaceda, que bajó del "Reina" con un lindo vestido en gris, dos de piezas, y un coqueto sombrero en el rojo tirador y naranja que ahora se usa. El traje llevaba una corbata del mismo color. Martita, que se asomó a la borda, de pelo suelto, se hizo un circunspecto moño para bajar a tierra...

... QUE otro de los que bajó con abrigo de tweed en color verde fué Carlos Riesco Gómez, que hacia un montón de tiempo que andaba por "las Europeas"...

... QUE Guillermo Torres, casado con la dije Anita Valdés, ha llegado hecho todo un as del samba, después de su viaje a Brasil... QUE en una de las últimas reuniones sociales, hicieron coro para admirarle su nuevo arte...

A. F.

**RECEPCIONES.** — El sábado pasado la señorita Gloria García Domínguez ofreció una recepción, a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Avda. Holanda.

— El sábado recibió a sus relaciones, en su residencia de calle Castro, la señorita Mariana Bravo Orrego.

— El próximo sábado dará una recepción, la señorita Amalia Valdés Urrutia.

— Ayer recibió en su residencia de El Golf, la señorita Josefina Silva Gómez.

— El sábado pasado dio un té a sus amigas, la señorita Blanca Valdés Court.

**FUNDACION "PADRE ALBERTO HURTADO".**

Presta cooperación a aquellas organizaciones e iniciativas que tienen como finalidad el logro de la paz social, mediante la armonía entre el capital y el trabajo, y en conformidad con los principios de la Iglesia Católica.

**SEMANA DE LA CRUZ ROJA CHILENA dedicada a la**

### CRUZ ROJA JUVENIL

Hoy lunes 14, día de la HIGIENE Y DE LA SALUD

A los Sres. Médicos y Cirujanos:

Se les comunica que está en funciones la

Clinica "España"

A AVENIDA ESPAÑA 24

Informes, 1.º piso, teléf. 93021

Radiología, 2.º " " 94999

Medicina, 3.º " " 93022

Urología, 4.º " " 90582

Cirugía, 5.º " " 94223

Medicina, 6.º " " 93023

Medicina, 7.º " " 93024

Medicina, 8.º " " 93025

Medicina, 9.º " " 93026

Medicina, 10.º " " 93027

Medicina, 11.º " " 93028

Medicina, 12.º " " 93029

Medicina, 13.º " " 93030

Medicina, 14.º " " 93031

Medicina, 15.º " " 93032

Medicina, 16.º " " 93033

Medicina, 17.º " " 93034

Medicina, 18.º " " 93035

Medicina, 19.º " " 93036

Medicina, 20.º " " 93037

Medicina, 21.º " " 93038

Medicina, 22.º " " 93039

Medicina, 23.º " " 93040

Medicina, 24.º " " 93041

Medicina, 25.º " " 93042

Medicina, 26.º " " 93043

Medicina, 27.º " " 93044

Medicina, 28.º " " 93045

Medicina, 29.º " " 93046

Medicina, 30.º " " 93047

Medicina, 31.º " " 93048

Medicina, 32.º " " 93049

Medicina, 33.º " " 93050

Medicina, 34.º " " 93051

Medicina, 35.º " " 93052

Medicina, 36.º " " 93053

Medicina, 37.º " " 93054

Medicina, 38.º " " 93055

Medicina, 39.º " " 93056

Medicina, 40.º " " 93057

Medicina, 41.º " " 93058

Medicina, 42.º " " 93059

Medicina, 43.º " " 93060

Medicina, 44.º " " 93061

Medicina, 45.º " " 93062

Medicina, 46.º " " 93063

Medicina, 47.º " " 93064

Medicina, 48.º " " 93065

Medicina, 49.º " " 93066

Medicina, 50.º " " 93067

Medicina, 51.º " " 93068

Medicina, 52.º " " 93069

Medicina, 53.º " " 93070

Medicina, 54.º " " 93071

Medicina, 55.º " " 93072

Medicina, 56.º " " 93073

Medicina, 57.º " " 93074

Medicina, 58.º " " 93075

Medicina, 59.º " " 93076

Medicina, 60.º " " 93077

Medicina, 61.º " " 93078

Medicina, 62.º " " 93079

Medicina, 63.º " " 93080

Medicina, 64.º " " 93081

Medicina, 65.º " " 93082

Medicina, 66.º " " 93083

Medicina, 67.º " " 93084

Medicina, 68.º " " 93085

Medicina, 69.º " " 93086

Medicina, 70.º " " 93087

Medicina, 71.º " " 93088

Medicina, 72.º " " 93089

Medicina, 73.º " " 93090

Medicina, 74.º " " 93091

## PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industria solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

613-35 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. — "Nuevo derivado de diimidazol y procedimiento para elaborarlos".

614-35 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. — "Procedimiento para elaboración de derivados de di-imidazol".

615-35 THE HOOVER COMPANY, corporación del Estado de Ohio de Norteamérica. — "Mejoras en aspiradoras para limpieza, caracterizadas por superponer una estructura soprante de síntesis que evita la vibración u oscilación de las corrientes de aire laterales durante el trabajo".

617-35 ISAAC MLYNARZ CUSSEK, de Santiago. — "Una máquina guillotina destinada a cortar correas para transmisiones, caracterizada por la disposición de un martillo unido a un eje excentrico que sube y baja, produciendo la unión de las grampos con la correa".

619-35 W. R. GRACE & CO., corporación del Estado de Connecticut, de Norteamérica. — "Mejoras en emulsiones de acetato de vinilo, caracterizadas por usar determinados plastificantes en ciertas proporciones que tienen una resistencia sobresaliente a la abrasión por humedad".

620-35 THE BRITISH RAYON SHOE COMPANY LIMITED, de Inglaterra. — "Método para la fabricación de zapatos y otros artículos de calzado formados de goma o similares con entrañas que incorporan goma esparsa".

622-35 CARTER PRODUCTS, INC., corporación del Estado de Maryland de Norteamérica. — "Un método de preparación de disolvente de 2-metil-2-n-propil-1,3-propanodiol, caracterizado por hacerse reaccionar 2-metil-2-n-propil-1,3-propanodiol con fosgeno en determinadas condiciones".

623-35 MONTEVERDI, SOCIETE GENERALE PER INDUSTRIAS MINERIALES Y CHIMICAS ANONIMA Y PROFESSOR DR. D. E. KARL KIRCHLER, de Italia y Alemania. — "Un procedimiento para la polimerización de ciertas y polímeros lineares altamente moleculares de celulosa".

624-35 COLGATE PALMOLIVE COMPANY, de Norteamérica. — "Un procedimiento para elaborar un preparado desinfectante, caracterizado porque comprende un agente pulidor y un compuesto alifático escl sarcosídico, subestimadamente saturado".

626-35 HOUDRY PROCESS CORPORATION, de Norteamérica. — "Un catalizador que posee simultáneamente una función isomerizante y una función del hidrogenante, en el tratamiento de hidrocarburos".

626-35 KLOSTERMANN, AKTIENGESELLSCHAFT ZUR VERWERTUNG VON BRENNSTOFFEN UND METALLEN de Alemania. — "Un procedimiento para calentar combustible de partículas pequeñas y no aglutinantes en suspensión, mediante gases calientes en instalaciones continuas".

627-35 SANDOZ S. A. de Suiza. — "Procedimiento para preparar una derivada de fenotiazina, caracterizada por ser aminas terciarias de determinada fórmula se hacen ciclicas por tratamiento con diluyidores de sulfuro".

628-35 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, corporación del Estado de Pennsylvania de Norteamérica. — "Aparato para comprimir unidades laminadas combadas, caracterizado por proporcionar medios mecánicos que eliminan la rotura de las láminas en su compresión previa".

629-35 ASBESTOS GAS WATER HEATERS LIMITED, de Inglaterra. — "Medios de control para calentadores de agua y gas de tipo instantáneo, y caracterizado principalmente por simplificar los medios del control del gas, por economizar el uso de ciertos metales, reducir las dimensiones cubiertas y garantizar la seguridad en la operación".

630-35 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, corporación del Estado de Pennsylvania de Norteamérica. — "Un vidrio nuevo, caracterizado porque un hilo artificial de diamante que se somete a determinado tratamiento en una corriente de gas de gran velocidad".

634-35 HUGH MANUFACTURING COMPANY, corporación del Estado de Michigan, de Norteamérica. — "Un dispositivo de fijación, caracterizado porque un sujetador de dos piezas, compuestas por un perno o chaveta y un collar, permiten afianzar una pluma de miembros que tienen una base de resorte".

635-35 HUGH MANUFACTURING COMPANY, corporación del Estado de Michigan, de Norteamérica. — "Un dispositivo de fijación, caracterizado por medios que eliminan la posibilidad de roturas de los sujetadores en el surco de sujeción".

637-35 GLADYS HERLMANN DE LOPEZ, de Santiago. — "Nueva modalidad de fabricación de traje de baño que consiste en hacerle cierta el traje que se nota por fuera del traje que se emplea por dentro, pero éste que se juega produce un efecto de escultura".

638-35 GENERAL ELECTRIC COMPANY, corporación del Estado de New York, de Norteamérica. — "Un método de preparación de un compuesto para alisación de conductores eléctricos, caracterizado por hacerse reaccionar cierto ácido con etileno glicol y un aluminio polihidratado, en determinadas condiciones".

640-35 SOCIETE DU CAUM CONCRETE, sociedad comercial francesa, de Marruecos. — "Perfeccionamiento en los procedimientos y dispositivos para el tratamiento interno del concreto fresco mediante la aspiración del excedente de agua por medio de una bomba de vacío que se caracteriza principalmente por comprender un tubo expansible y elementos que evitan la formación de fisuras en las piezas tratadas".

641-35 ADELINO EMILIO COMISSO, de Francia. — "Revestimiento, particularmente para pavimentos y procedimiento para su fabricación".

643-35 ASCOT GAS WATER HEATERS LTD., de Inglaterra. — "Mejoras en relación a quemadores para aparatos calentados a gas".

645-35 THE DOW CHEMICAL COMPANY, corporación del Estado de Delaware, Norteamérica. — "Un método para controlar el crecimiento de plantas, caracterizado por ampliamente el consumo del grupo del ácido dicloropropiónico y sus sales a una dosificación determinada".

646-35 THE HOOVER COMPANY, corporación del Estado de Ohio, Norteamérica. — "Mejoras en aspiradoras para limpieza, caracterizadas por medios que permiten usar las aspiradoras encima del piso o fuera de él".

647-35 N. V. PHILLIPS' GLOELENFABRIEKEN, de Holanda. — "Un método de preparar compuestos de gran efecto bronquiolítico, caracterizado porque compuestos de determinado fondo general son reducidos a los alcoholes correspondientes".

648-35 ENRIQUE MOREN, de Bélgica. — "Esteras orgánicas del 2-(2-dietilamino etoxi)etanol, y procedimiento para su preparación".

649-35 SOCIETE ANONYME USINES EMMILE HENRION, de Bélgica. — "Un molino tubular que tiene una pluralidad de secciones, cada una de las cuales se inclina hacia abajo en forma tronco-conica en la dirección del movimiento del material".

650-35 PARFENFAERIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Un aparato para enrollo sin tener pérdida, los hilos en máquinas hilanderas y emboladoras".

651-35 MARY ALTMANN DE WUSCH, de Santiago. — "Un nuevo tipo de unión de perlas de material plástico para collares, pulseras y similares, caracterizado por carecer de cadenas hilos, broches, etc.".

652-35 FRANCIS LACORNE, de Francia. — "Mejoras en tapones, especialmente para botellas de champagne, vinos espumantes, gaseosas, etc.".

653-35 ELSO Y DOMINGO FRANCISCO PETRICH, de Argentina. — "Método para la obtención de tarugos de calcio a partir de masas seleníquidas resultantes de la digestión de subproductos vinícos".

654-35 MAX FRESEE S. A. C., de Santiago. — "Nueva perilla metálica de protección contra rebotes de líquidos para cocinas y estufas a kerogás, a medida, presión o gas, caracterizada por su adecuada construcción, que impide que el derrame de los líquidos caiga directamente al quemador o a la llama del mismo".

655-35 MAX FRESEE S. A. C., de Santiago. — "Nuevo quemador regulable de llama aplicable a cocinas y estufas que funcionan a kerogás sin presión y con mecha, caracterizado por un sistema apropiado y nuevo que permite la regulación de la llama como se dese".

656-35 RADIOS CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica. — "Un método para fabricar una estructura para refinadores que tiene un revestimiento para proteger el material refinador, dicho material refinador siendo reactivo con la atmósfera ordinaria y presentando una temperatura de cocción superior al punto de fusión del material de dicho revestimiento".

GORDON THOMAS FULLER, de British West Indies. — "Mejores en dispositivos de apertura o relacionados con ellos".

B. B. SABOUNI, de Norteamérica. — "Una unidad eléctrica para calefacción, caracterizada porque el alambre de resistencia está alrededor de un tubo de vidrio que contiene alambre tejido de aluminio eléctricamente aislado y de alta conductividad del calor".

WALTER GOTTLIEB GRUNER, de Santiago. — "Mejora en máquinas para armar calzado, caracterizada porque el elemento asentado está constituido por una cadena sin fin".

SINCLAIR OIL AND GAS COMPANY, corporación del Estado de Maine de Norteamérica. — "Un método para obtener el gas y el petróleo de formaciones petrolíferas, caracterizado por la propagación de una zona de alta temperatura ascendente a través de combustión interna que coinciden más o menos dentro de dichas formaciones petrolíferas".

FARBENFAERIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Procedimiento para la elaboración de esteres de ácidos fosfáticos y tiofosfáticos que contienen óxido de silicio".

COMPANY STANDARD ELECTRIC S. A. C., de Santiago. — "Procedimiento para la fabricación de hilo de cobre estandarizado".

RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica. — "Dispositivos magnéticos, y arreglo de tales dispositivos que pueden usarse para controlar, almacenar y comunicar señales eléctricas y para otras finalidades".

THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Ohio, Norteamérica. — "Una estructura para ruedas y más particularmente a una estructura para ruedas de las que se usan con neumáticos sin cámara".

RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica. — "Mejoras en un fonógrafo eléctrico que funciona con diferentes voltajes de red, incluyendo el voltaje de corriente alterna, que comprende en combinación, un audioamplificador adaptado para ser operado con un solo voltaje".

ALBERTO WAECH WIRTH Y ROBERTO CHALUMEAU, de Santiago. — "Una cosa con elementos prefabricados, caracterizada porque los cimientos llevan postes metálicos de determinadas formas para alojar en las partes exteriores y en interiores prefabricados".

SOCIETE D'EDUCATION ET DE RECHERCHES TECHNIQUE (S. E. R. T.), de Francia. — "Procedimiento y máquina para la fabricación automática y continua de tubos, particularmente de tubos de amianto y cemento".

CHAS PFIZER & CO., INC., de Norteamérica. — "Un procedimiento para preparar aminoácidos mediante cultivo, en condiciones de presión atmosférica, de ciertas cepas de microorganismos".

ASCOT GAS WATER HEATERS LIMITED, de Inglaterra. — "Mejoras en relación con termómetros para aparatos de gas".

GUILLERMO BEZANILLA BENAVIDES, de Santiago. — "Ayuda para rejas de comederos y bebederos en baterías de cría de pollos".

NATIONAL DRUG COMPANY, corporación del Estado de Pennsylvania de Norteamérica. — "Un procedimiento para preparar aminoácidos mediante cultivo, en condiciones de presión atmosférica, de ciertas cepas de microorganismos".

VICENTE VALENZUELA UGALDE, de Quipué. — "Un interruptor eléctrico de nuevo diseño con características que lo hacen económico y de gran utilidad".

LIBERTY GLASS COMPANY, de Ohio, Norteamérica. — "Método para producir unidades vidrieras de jarrones múltiples".

COLGATE PALMOLIVE COMPANY, de Norteamérica. — "Método para elaborar un preparado dentífrico caracterizado porque comprende un compuesto fluorado y una esclamida grasa superior de un compuesto de ácido amónico carbólico".

THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Ohio, Norteamérica. — "Mejoras en la unión adhesiva de elementos reformadores con el caucho, y más particularmente, a la preservación de la unión adhesiva especialmente bajo condiciones severas de generación de calor".

ABBOTT LABORATORIES, de Norteamérica. — "Procedimiento para la preparación de compuestos de pipéridina difluorada y sus derivados de hidroxínilo y piperazina di-sustituida".

DEUTSCHE GOLD UND SILBER SCHLEIDENSTALT VORMARS ROESSLER, de Alemania. — "Un procedimiento de fabricación tetrapiridilpiridinilinas".

UNION CARBIDE AND CARBON CORPORATION, corporación del Estado de New York, de Norteamérica. — "Un aparato indicador de dureza de estratos terrestres, adecuado para máquinas perforadoras de control remoto, caracterizado porque el cordón de sondaje consiste en un látigo transversal".

WILLIAM H. COOPER Y JERRY CAMPBELL, de Norteamérica. — "Un sistema para producir un principio protector o anticúpido altamente específico contra un amplio orden de antigenos, caracterizado porque el material antigenico es inyectado en determinadas condiciones en la glándula mamaria de un animal ungulado, y luego dicha glándula es ordenada para obtener el anticúpido".

VIRGINIA BYERS DEL CAMPO, de Santiago. — "Una bilanza que se caracteriza por cerrar automáticamente, utilizando el peso de la puerta".

Piden ampliación de plazo para las patentes que se señalan y por el tiempo que se expresó.

15-35 ANCELOVICH Y SOTO LIMITADA, de Santiago. — "Cincos años más para la patente de Invención N.º 12314, que fue concedida por: "Mejoras en estufas o cocinas, que consumen parafina o kerogás, sin presión de aire y con mecha, etc.".

COMPANY STANDARD ELECTRIC S. A. C., de Santiago. — "Cincos años más para la patente de Invención N.º 10188, que fue concedida por: "Mejoras en sistemas de telecomunicación para transmisión de señales de teléfono, mediante un sistema de radiofrecuencia para regular una serie de operaciones de comunicación numéricas, y por la facilidad que presenta para ser adaptado a las estaciones de los abonados".

E. I. DU PONT DE NEMOURS AND CO., de Norteamérica. — "Cincos años más para la patente de Invención N.º 10231, que fue concedida por: "Mejoras en sistemas de comunicación del tipo que resulta útil para regular la telecomunicación para transmisión de señales de radiofrecuencia, que incluye la empleo de un sólo tipo de comunicación numérica, y por la facilidad que presenta para ser adaptado a las estaciones de los abonados".

FORROS Y CAMARAS REPUESTOS IMPORTADOS INDEPENDENCIA 445



## ABOGADO

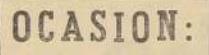
SANCHEZ DEL POZO

Especialmente abogados y ju

venes especialistas en

Moneda 1137 - 01. 78

MONEDA 8083



OCASIÓN:

S 20.800.—

cajones tapizados en rico

gobelino.

S 36.500.—

Precio amoblado de co

medor, buffet, vitrina, il

corera, bar, regla mesa,

ses sillas tapizadas en

felpa. Estado general

flamante.

657 — Nataniel — 657



HUERFANOS 1424

(SASTRERIA MATERIZ)

SAN FRANCISCO 6-

PRIMERA SUCURSAL

SUCURSAL N.º 4

Caja de Crédito

Popular

San Pablo 2461-2471

## MARTES

REMADE

DE ROPA

Préstamos concedidos en

MARZO de 1955 con ven

cimiento en SEPTIEMBRE de 1955, otorgados

por la SUCURSAL N.º 4.

E X H I B I C I O N :

HOY, de 8.30 a 14.30 horas

Algodones Hirmas

La mejor selección de ele

mentes fantasias. Además,

las últimas novedades:

Boutonné, Petty-Pat, Man

ken, Cinturón, Cinturón

tampado al duco, Duchesse,

Cétricos fantasias, Cétrico fl

amingo, etc.

Garantía de calidad y

precios legítimos, en

MORANDE 617

Se da de presente aviso para los efectos de las

oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, noviembre 13 1955

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE

INDUSTRIAS

14/15 y 16 de Nov. 55

## SILLONES PELUQUEROS

TIPO AMERICANO

CATRES CROMADOS

VITRINAS CROMADAS

Para Fiambrerías, Pastelerías, Fuentes de Soda,

Restaurantes, etc.

Comprélos directamente a su fabricante

METALURGICA SERRANO LTDA.

SERRANO 686 — FONO 89942

## JUEGO DE MESA

VULCANIA Blue Opal

DESDE \$ 3500

COMPUESTO DE 24 PIEZAS

MONEDA 1137 — 01. 78

MONEDA 8083

ALAMEDA 65

## CAMBIOS EN ALTO MANDO NAVAL EL PROXIMO AÑO

**VALPARAISO** — Puso término el año en el Comando Naval que se reunió en este puerto, bajo la presidencia del Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Higgins, y cuya reunión se prolongaron por una semana. Este Comando Naval tiene como misión: proveer al servicio de las armas, los oficiales y los oficiales de la Marina de Guerra, como correspondientes a los años de servicio.

Durante diez meses próximos los oficiales que lo estimen necesario harán sus informes y los apelaciones serán en el Comando Naval sobre ellos hasta el 25.

## MALESTAR CAUSA CIERRE DOMINICAL EN QUINTERO

**QUINTERO** — Desde hace algún tiempo, y por orden de la Subcomandancia de Carabineros, se ha prohibido el cierre dominical en la medida de lo posible, tanto de los establecimientos de ocio y diversión, como de sus numerosas asociaciones sociales, por haber sido confirmado en su cargo de Comandante en Jefe de la Armada, por S. E., el Presidente de la República.

FUTURO CAMBIOS — El próximo año habrá algunos cambios en el alto mando naval. Los Comandantes en Jefe de la Primera Zona, para desempeñar el comando de la Flota, han sido designados: Escuadrón del Litoral y de la Marina Mercante, el vicealmirante señor Vito Valdés, que sirve en la actualidad, sombra el mando de la Flota; el vicealmirante don Carlos Antúnez Quintana, observador en la Escuadra de Operaciones, Jefe del Estado Mayor General de la Marina, para designado el contralmirante señor Festino Núñez; a la Dirección del

Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros.	
1.º CALMETT, 56. M. Yáñez	\$ 32.—
2.º Ríos, 57. M. Yáñez	—
3.º Ríos, 57. M. Yáñez	—
4.º Juvel, 55. M. Yáñez	—
5.º Pinto, 48. M. Yáñez	—
GANADA por un cuerpo; el tercero venía apreciable.	—
Chico Ríos. Tiempo: 1.27.45.	
SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros.	
1.º Josta, 48. H. Obregón	\$ 36.—
2.º Pineda, 51. H. Obregón	—
3.º Cáceres, 53. H. Obregón	—
4.º Rojas, 50. H. Obregón	—
5.º Rojas, 50. H. Obregón	—
GANADA por un cuerpo; el tercero venía apreciable.	—
Chico Ríos. Tiempo: 1.27.45.	
TERCERA CARRERA — 1.400 metros.	
1.º ATQUINA, 43. H. Obregón	\$ 22.—
2.º Cáceres, 51. H. Obregón	—
3.º Peña, 51. H. Obregón	—
4.º Tocino, 51. H. Obregón	—
GANADA por un cuerpo; el tercero venía apreciable.	—
Chico Ríos. Tiempo: 1.27.45.	
Movimiento de vapores	
SURTOS EN EL PUERTO:	
ALAMO, AZUCARERA S.A., FERNANDO MARGOT, ANTICOGAS, T. ANDINO, ROBLE, PUYEHUE, ALONDRA	
LLEGAN:	
ESTUARIA, Antofagasta.	
GULF SHIPPER, de Nueva Orleans.	
JEANNETTE, de Iquique.	
ISABELLA, de Concepción.	
HORN, Fernando, para Iquique.	
ROBLE, para Perú.	
LONTUE, para Antofagasta.	
JEANNETTE, para Iquique.	
GULF SHIPPER, para Nueva Or- lans.	
CUERPO DE BOMBEROS LEVANTARA UN NUEVO EDIFICIO EN VALPSO.	
VALPARAISO — El próximo mes se realizará la primera parte del trabajo de ejecución del modesto edificio que se destinará a tres Compañías de Bomberos, y cuya ubicación será Avenida Brasil con Freire. El edificio constará de tres pisos, de los cuales el primero y segundo servirán destinados a cuarteladas de las Compañías Cuarta, Quinta y Novena. Los pisos restantes serán ocupados por las dependencias administrativas y sus correspondientes dependencias dependencias.	
Dicho edificio tendrá un costo de 200 millones de pesos y los planes han sido confeccionados por los arquitectos señores Jorge López Waller y David Canino.	
SE DISCUTEN TRES SUELLOS VITALES PARA VALPARAISO	
VALPARAISO — Tres suellos vitales han sido propuestos para Valparaíso en la Comisión Provincial Mixta de Suelos, que hoy celebra una nueva reunión, a fin de llegar a un acuerdo definitivo.	
Mientras la parte patronal propone un suelo de 30 mil pesos, los empleados una de 24 mil, al intentar de la patronal, como fórmula de armonizar las demandas expresadas por las partes, instauró un voto de 8. 31.500.	
200 Paquetes de VITALMIN	
Obsequio de VITALMIN PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICADO POR "LA NACION"	
En combinación con la Lotería de Concepción	
ARPILLERAS	
Se venden 2.500 piezas de arpillerías en buen estado, de 1.50 por 0.67 mt., provenientes de los envoltorios de la carne congelada.	
Los interesados pueden ver esta mercadería en el Frigorífico Santiago, San Borja 1045, diariamente, de 9 a 12 horas.	
Las solicitudes de compra se reciben diariamente de 10 a 12 y de 15 a 17 horas en el Departamento de Ganadería, Alameda Bdo. O'Higgins 1170, 8.0 piso.	
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO	
Instituto Nacional de Comercio	

## DON NICANOR SENORET PRESIDE EL SPORTING



## \$ 180.000.000 PARA EJECUCION DE OBRAS PUBLICAS EN TALCA

**TALCA** — Más de 180 millones se consultan en el presupuesto del próximo año para la construcción y conservación de caminos, pavimentación, obras públicas y puentes en la provincia de Talca y en el Departamento de Constitución. Los fondos fueron conseguidos por gestiones efectuadas ante los diversos servicios de la capital por el diputado Santiago Orellana.

## UNA MODERNA NAVE DE FRANCIA ARRIBA EL 21

**VALPARAISO** — El 21 del presente llegará a víspera inaugural a nuestro país, una de las más modernas naves de pasajeros y carga de Compañía Transatlántica Francesa, la "Aster".

Nave que tiene muy pocas años de servicio, y que tras abundante carga procedente de la Europa e Intermedio.

## AL PERU VIAJARA SUP. DE ADUANAS

**VALPARAISO** — En estos días ha sido una de licencia el Superintendente de Aduanas, don Anselmo Silva Osuna. El señor Silva viajara al Perú, y se manifestó que su principal interés es conocer los servicios mercantiles del puerto de El Callao, quien igualmente recoger algunas informaciones sobre las aduanas peruanas del país hermano.

Durante su ausencia será autorizado por el Intendente de Aduanas, don Covadonga Gómez.

## LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

**AVENIDA (1818)** — El circo de la muerte, La rubia aventurera, Quisales tu de amor y Secreta de Estado.

**CABRERIA (7489)** — El violinista magno, Frente al destino y La novia modelo.

**CENTRAL (7322)** — Raíces del amor, La noche de los bodas.

**CONDELL (3024)** — Nutrirá la vida y La isla del deseo.

**COLON (2669)** — El idioma de Paris, La venganza de la Caravel y Judas de Taíca. — (SOTO FUENTELBA, correspondiente).

**CONCEPCION (2111)** — Pecado y redención.

**MUNICIPAL (VIRNA — 17329)** — El perfume de la muerte y Reinas degolladas.

**OILIMPO (VIRNA — 81340)** — El capitán Aravaca expresó que "en el día del fundador del Cuerpo Exento, señor Carlos Ibáñez del Campo, se presentó un gran número de personas que quisieron homenajearlo".

**ORIENTE (VIRNA — 85679)** — Todo tipo de espectáculos, variados y portentosos.

**PACIFICO (8007)** — Víctimas del dardo.

**REAL (2640)** — Carrera de fuego y Música arribadas.

**REX (VIRNA — 85550)** — La entrega.

**RIALTO (VIRNA — 81066)** — La maldecida y Loco amor.

**RIVADAVIA (2667)** — Dónde tiene fierro, Alas de fuego y El ladron.

**VALPARAISO (8322)** — La que volvió por su amistad.

**CARMAN DE FUEGO (4645)** — Carmán de fuego.

**VELARDE (QUILPUÉ — 342)** — Pierrelot y El espresso del Congo.

**VICTORIA (3776)** — Tres horas para morir y Caballero de negro.

**NOTA:** Los números entre paréntesis corresponden a los teléfonos de cada sala.

## ANTARTICA CHILENA CELEBRO CONCHALI

**CONCHALI** — Con motivo de la conmemoración aniversario de la fundación de la Antártica Chilena, y en cumplimiento de instrucciones del Ministerio de Educación, la Escuela Industrial de Conchali puso término ayer a un ciclo de actividades en homenaje a dicho aniversario, con una exposición de fotografías tomadas por el profesor señor Raúl Vergara sobre diversos aspectos de la Antártica y con la exhibición de algunas películas educativas. — (APOSTOL, correspondiente).

## RANCAGUA CONSTRUYE DE DEPTOS.

**RANCAGUA** — Los comandiantes rancagüinos señor José Vergara y Ramón Torres han obtenido la autorización de la Municipalidad para construir un pleno centenario calle suspendida 667, un edificio de diez pisos y con altura de 31 metros, que será un paso de progreso.

Tendrá un subterráneo, el primer piso estará dedicado a una sala de teatro con 400 butacas y una galería comercial, y los demás pisos serán destinados a apartamentos. — (FERNANDO LUCA, correspondiente).

## Presentación de gimnasia y tiro aéreo nocturno en Base de Quintero

**QUINTERO** — El contingente de la batería antiaérea de esta base, presentó ayer la revista final de gimnasia ante los jefes de las bases aéreas y numeroso público, que se dio cita en ese plantel, para presenciarla. A continuación, el contingente efectuó una presentación de tiro de bombardero nocturno, siendo aplaudido, el alumno de la población que apagado por algunas instantes.

Los aviones estacionados, al pasar sobre la base, lanzaban paracaidas luminosas y desplegaron mamparas que cubrían la batería, mientras eran ubicadas por la batería antiaérea con poderosos reflectores, incluyendo de inmediato el bombardero con bajas transadoras interiores.

La preparación de esta revista estuvo a cargo del comandante de la base, el capitán don Rinaldo Turconi, y la actuación de la batería quedó ampliamente satisfecha por los resultados obtenidos, ya que se evidenció que el personal de comunicaciones se encuentra capacitado para usar la artillería antiaérea con éxito. — (TAGLE, correspondiente).

## AVION-AMBULANCIA COMPRARON EN ARICA

**ARICA** — Adquirido por el Club Aéreo de esta ciudad, que a su vez compró un moderno avión cuatrimotor, el Triplex 150, que será empleado como ambulancia aérea. Los vuelos fueron reunidos por el Club Aéreo local, por medio de rifas y sorteos. — (CROSSA, correspondiente).

## ARICA

**ARICA** — Grave malestar están padeciendo las personas resguardadas en el caso de no respuesta local, que estima debe hacerse cumplir lo dispuesto por los convenios comerciales vigentes entre ambas Repúblicas. — (H. GROSSA, correspondiente).

## Escolares curricanos en "La Nación"



## Chacur tiene ocupada casi totalmente Aduana de Arica

**ARICA** — Grave malestar están padeciendo las personas resguardadas en el caso de no respuesta local, que estima debe hacerse cumplir lo dispuesto por los convenios comerciales vigentes entre ambas Repúblicas. — (H. GROSSA, correspondiente).

## YACIMIENTO DE MARMOL FUE DESCUBIERTO EN LLAY-LLAY

**LLAY-LLAY** — Se descubrió un gran yacimiento de marmol blanco en Llay-Llay, en el sector Los Llanos del fondo Santa Teresa, los cuales, su descubridor, el señor Luis Undurraga, ha inscrito en los Registros de Bienes Raíces y Minas a su nombre.

El importante y rico yacimiento de marmol se encuentra ubicado a 1.500 metros de la Carretera Panamericana y se halla a 70 kilómetros de Santiago y 120 de Valparaíso.

El descubridor manifestó que en este yacimiento de marmol existía una gran cantidad de marmol blanco, cuyo análisis había dado un 95 por ciento de carbonato de calcio y marmol de otros colores: café, negro, plomo y verde, además especies y minas.

En esta montaña de marmol se explota por el señor José Undurraga, hay marmol y vidrio a la vista para trabajar durante 70 años extrayendo 2.000 metros cúbicos de piedra.

Cuando se explote el yacimiento y se instalen industrias para elaborarlo, la zona que comprende el Departamento de Quillota entrará a una nueva etapa de auge y resurgimiento industrial. — (GUILLERMO GUERRA CORTEZ, correspondiente).

## P. AGRARIO DE CALAMA ELIGE SU DIRECTIVA

**CALAMA** — Con fecha 27 de octubre quedó elegida la directiva del Partido Agrario Laborista. Sesión convocada por su presidente, señor Luis Alberto Bacigalupi; vicepresidente, señor Luis Arancibia Lliffas; secretario, señor Eduardo Molina Palomales, y tesorero, señor Olaf Valencia. — (EL CORRESPONDIENTE).

## Precandidatos eligió el PAL en comuna de Núñez

**RÚSOS** — Ayer se llevó a efecto la elección de precandidatos a representantes del Partido Agrario Laborista de esa comuna. La votación fue como sigue: por el señor Guillermo Muñoz Amaya, primer regidor; por el señor Rolando Schmid Fernández, y el Alcalde, señor Luis Alberto Bacigalupi; vicepresidente, señor Luis Arancibia Lliffas; secretario, señor Eduardo Molina Palomales, y tesorero, señor Olaf Valencia. — (EL CORRESPONDIENTE).

## La elección se desarrolló en ambiente de tranquilidad y cultura

— (RENATO SAAZ SAVALA, correspondiente).

## INDIGENAS PROCLAMAN CADIDATO A REGIDOR

**LONCOCHE** — Un importante grupo indígena de esta comuna ha proclamado la candidatura a regidor para el próximo período electoral del señor Alfonso Antillanca. El comité, que dirige el señor Samuel Antillanca, secretario, se reunió ayer en la sede social del Partido Demócrata. — (D. GARCIA, correspondiente).

Las modernas oficinas de LAN constituyen un verdadero ornato de la ciudad, ya que su decorado y iluminación. La señora Ana Falla, esposa del presidente, representante local de LAN, fue muy congratulada durante su visita a la ciudad, y se le obsequió una corona de flores y un ramo de veinte rosas con monedas.

De acuerdo con los convenios comerciales entre Chile y Bolivia, el cumplir un año, las mercade- rías existían una gran cantidad de espacio disponible en el recinto aduanero de Chinchorro. Igualmente, se realizó un trámite en Adriana, en su primer trámite en Bolivia, de veinte celosías con monedas.

De acuerdo con los convenios comerciales entre Chile y Bolivia, el cumplir un año, las mercade- rías existían una gran cantidad de espacio disponible en el recinto aduanero de Chinchorro. Igual

# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## Decisión de las Fuerzas Armadas, y no renuncia, alejó a Lonardi

**BUENOS AIRES, 13. (UP)** — El general Eduardo Lonardi desmintió que hubiese renunciado a la Presidencia Provisional, a los periodistas que le visitaron esta noche en la residencia presidencial de verano en Olivos, al norte de Buenos Aires.

Un Edecán de Lonardi leyó un comunicado en el que se expresa: "No es exacto que yo haya presentado la renuncia a la Presidencia Provisional".

Lonardi estaba acompañado del ex Ministro de Transportes, general Juan José Uranga.

Uranga sonrió cuando uno dejó mañana nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

**JUAN D. PERON OPINA SOBRE LO QUE OCURRIÓ AYER EN LA ARGENTINA**

**PALABRAS DEL GENERAL URANGA** — El general Uranga dijo que le agradaría hacer una declaración, aun cuando el general Lonardi hablara de su renuncia.

Luego dijo: "La renuncia del Presidente fue exigida por los Ministros de las tres Fuerzas Armadas".

Anadió que Lonardi había aceptado la situación, porque no podía ser de otra manera, ya que el país conocía su honestidad, sentido del honor y patriotismo.

Uranga dijo que, técnicamente, él seguía siendo Ministro de Transporte, ya que no había renunciado y nadie le había pedido la renuncia.

Dijo el general Uranga que el proceso que llevó a Lonardi a dejar la Presidencia fue "una traición". Anadió: "Ha habido en relación con el señor Presidente de la República un acto de traición que me involucra al pueblo de la República... Es mi deseo que todo el pueblo sepa que estoy absolutamente convencido que este vuelco de la situación es obra de la fuerza y al margen de la linea de conducta que para la conducción del Gobierno, había trazado el general Lonardi".

Uranga se quejó de que su casa estaba siendo vigilada. "La

## El equilibrio de los armamentos aseguraría la paz en el Levante

**CHICAGO, 13. (UP)** — Moshe Sharett, Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, declaró hoy que un equilibrio de armamentos y un pacto de seguridad entre Estados Unidos e Israel pueden asegurar la paz en el Medio Oriente.

Sharett pronunció un discurso, en el que instó a Grecia y Chipre para defender la causa de su país contra Egipto ante 2.300 personas que se reunieron en un banquete de carácter patriótico.

El Ministro israelí comentó las declaraciones del Presidente Eisenhower en las que se opuso a contribuir a una carrera armamentista en el Oriente Medio.

"Además de serres armamentista, dice Sharett, como excusa para no suministrar armas a Israel con las cuales equilibrar la desproporción recientemente creada, significa favorecer a un agresor en potencia".

"Tengo la seguridad —siguió diciendo— que el Presidente de los Estados Unidos no tiene la intención de provocar ese curso en la situación; por el contrario, el ha reconocido la legitimidad de armas indispensables para la defensa".

## El hijo de la "Dama Blanca" tendrá varios apellidos para elegir

**VARESE, (Italia), 13. (UP)** — El hijo de seis meses del "Campionissimo" italiano Fausto Coppi y su "dama blanca" Giulia Occhini fui inscrito ayer en el registro de nacimientos de la villa Varese-Borgosesia, como hijo legitimate del merito de las señoras Occhini, doctor Enrique Locatelli, según se suyo hoy aquí.

La Corte de Varese ordenó que el certificado de nacimiento original en que Angelina Locatelli figura como esposa no cumple con lo establecido en la legislación italiana, como se cide en Buenos Aires, Argentina, el 20 de mayo de 1953, fuere inscrito en el registro de nacimientos de Varese-Borgosesia, como hijo legitimate del merito de las señoras Occhini, doctor Enrique Locatelli, según se suyo hoy aquí.

El doctor Locatelli tiene ahora un plazo de 15 días para impugnar esa inscripción legal mediante una acción judicial, lo que se espera que haga en breves.

Ese niño vive actualmente con su madre en Ancona.

El doctor Locatelli desconoce judicialmente la paternidad, el registro de nacimientos oficial señala que será corregido en la medida que se corrija la inscripción.

El niño vive actualmente con su madre en Ancona.

El doctor Locatelli desconoce judicialmente la paternidad, el registro de nacimientos oficial señala que será corregido en la medida que se corrija la inscripción.

El niño vive actualmente con su madre en Ancona.

Al referirse a las relaciones comerciales entre Brasil y Chile, Basán Dávila, declaró que espera que la misión económica chilena que llegará a mediados de diciembre a esta capital, concertará un nuevo convenio de comercio y cooperación con Brasil.

Al referirse a las relaciones comerciales entre Brasil y Chile, Basán Dávila manifestó: "Nuestras relaciones comerciales no están a la altura de nuestras relaciones políticas que no podrían ser mejores. Se comprueba que en los últimos años, mientras las relaciones económicas entre Brasil y Chile se han intensificado, el intercambio comercial entre los dos países ha quedado estancado en diez millones de dólares".

El nuevo tratado deberá resolver esta situación.

No se incluyen en las listas actuales de comercio de 1943, los productos brasileños, azúcar y algodón, que Chile compra ahora en otros países.

Por otra parte tampoco están incluidos productores chilenos, como vinos y frutas. También debió decir que en Chile se está desarrollando un gran interés en los productos manufaturados brasileños."

**En diciembre llegarán al Brasil una misión económica de Chile**

**RIO DE JANEIRO, 13. (UP)** — El Embajador de Chile, Raúl Basán Dávila, declaró que espera que la misión económica chilena que llegará a mediados de diciembre a esta capital, concertará un nuevo convenio de comercio y cooperación con Brasil.

Al referirse a las relaciones comerciales entre Brasil y Chile, Basán Dávila manifestó: "Nuestras relaciones comerciales no están a la altura de nuestras relaciones políticas que no podrían ser mejores. Se comprueba que en los últimos años, mientras las relaciones económicas entre Brasil y Chile se han intensificado, el intercambio comercial entre los dos países ha quedado estancado en diez millones de dólares".

El nuevo tratado deberá resolver esta situación.

No se incluyen en las listas actuales de comercio de 1943, los productos brasileños, azúcar y algodón, que Chile compra ahora en otros países.

Por otra parte tampoco están incluidos productores chilenos, como vinos y frutas. También debió decir que en Chile se está desarrollando un gran interés en los productos manufaturados brasileños."

Piedras y botellas cubrieron el campo y

inalmente la policía tuvo que suspender el encuentro y despejar la cancha para evitar incidentes más graves.

Los partidarios del Esperance alegaron que el juez y los guardias eran parciales del uno contra el otro. Al que favorecía con sus fa-

tes último dijo que los Ministros de las tres ramas de las Fuerzas Armadas habían exigido al general Lonardi que renunciara, y que este había condonado su actitud como traicionero.

Finalmente, dice textualmente, "Comunicó al pueblo que no es exacto que haya presentado mi renuncia al cargo de Presidente Provisional, o que mi salud tenga algo que ver con mi retiro de la Casa de Gobierno. Este hecho se ha producido exclusivamente por decisión de las Fuerzas Armadas."

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

Lonardi siguió tratando de hacer callar a los periodistas diciendo: "Está bien, está bien".

Pero Uranga añadió: "Permítame, mi general, hay que decirle".

Finalmente, el general Lonardi subió a su automóvil con el coronel Vergara, y entró al interior del parque de la residencia presidencial.

Uranga dijo que Lonardi regresaría a su modesto departamento en la calle Juncal 1313, en el centro de Buenos Aires.

— dijo — a me-

nos que leía una acta de su renuncia.

## PREOCUPA EL EMPLEO DE SUBSTITUTOS DEL COBRE EN INDUSTRIA

PHOENIX, Arizona, 12. — (UPI) — Los directores de la Copper and Brass Warehouse Association proponen hoy un plan para "restaurar la confianza en el mercado del cobre" y poner fin a la alarmante tendencia al empleo de substitutos del cobre en la industria.

La Asociación propuso un plan de propaganda que sería financiado conjuntamente por los productores y distribuidores.

Howard Barchoff, presidente de la entidad, que agrupa a los distribuidores del cobre, dijo que la tendencia al empleo de substitutos ha sido impulsada por la escasez del metal.

Muchas industrias claman como la electrónica y la aeronáutica, dijeron, están surgiendo el empleo del cobre en la producción de artículos que hasta ahora han permanecido en la base de los inventarios de las firmas distribuidoras.

Barchoff señaló también que se ha producido una baja en el interés de los consumidores por los artículos de cobre caseros tras un breve período de gran demanda.

## DESTRUCCION DE DOS ALDEAS EN UN OASIS DE ARABIA SAUDITA

EL CAIRO, 13. — (UPI) — Denunció hoy la Embajada de Arabia Saudita que fuerzas dirigidas por británicos saquearon y destrozaron el viernes dos aldeas en el Oasis Buraimi. Los sauditas resistieron la agresión hasta el límite de sus fuerzas.

Los británicos turcos: 82 bajas — dice la declaración de la Embajada — y es de lamentar que la mayoría eran ataques indiscriminados.

Los británicos trataron de escapar, las fuerzas británicas hicieron fuego y mataron a cuatro más. Finalmente, los sauditas turcos que rendían. Despues del combate, las fuerzas británicas irrumpieron en las aldeas de Buraimi y Hamasa, donde se dedicaron al saqueo y a la destrucción.

El saudita está sobre la frontera entre Arabia Saudita y un principado árabe apoyado por los británicos. Este principado dispuso el año pasado el derecho a la explotación de las reservas petroleras del oasis.

Arabia Saudita quiere que los yacimientos sean explotados por la Aramco American Oil Company, empresa de propiedad norteamericana que el sultán anglo-normando del principado tiene la concesión a la Irak Petroleum Company de propiedades británicas.

En Londres, en un vivero del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que no tenía conocimiento de que se tratara de un oasis.

En el incidente en el oasis Buraimi, Dió que no se había recibido información alguna del funcionario político británico de la región ni del embajador británico en Damasco, Árabe Saudita.

ALTO POR EL PETROLEO. — El ministro de Informaciones de Arabia Saudita, Abdela Balkhair, sostiene que el país puede demostrar que ejerce soberanía sobre el oasis, como que vigilaba la seguridad, castigaba a los delincuentes y cobraba impuestos. Afirma que el oasis es gobernado por los sauditas desde hace 796.

"ACEPTO SITUACION DE FACTO", DIJO LUZ, Y ENTREGO PRESIDENCIA

SAO PAULO, 13. — (UPI) — En los círculos bien informados se dice que Carlos Coimbra da Luz renunció definitivamente al cargo de Presidente de la República.

Así, Nereu Ramos sigue ejerciendo ahora el mandato con carácter legal.

RIO DE JANEIRO, 13. — (UPI) — Carlos Coimbra da Luz, Presidente interino depuesto por el movimiento que encabezó el general Henrique Teixeira Lott, declaró hoy que ha aceptado la Presidencia del senador Nereu Ramos, "para evitar derramamientos de sangre".

En declaraciones exclusivas para la United Press en su residencia, Luz declaró: "Paso la Presidencia a Nereu. Acepto la situación de facto".

Dijo también que no plantea ningún problema de legalidad constitucional para el nuevo Presidente. "Pienso renunciar a la Presidencia de la Cámara (Diputados) posiblemente en la próxima reunión —dijo— para evitar toda situación jurídica".

Luz fue puesto en libertad ayer después de desembarcar del crucero "Tamborandé", dirigiéndose a su residencia. Quedó igualmente en libertad el periodista Carlos Lacerda.

Los militares que se encontraban a bordo del crucero fueron llevados al cuartel general de la primera/región militar en esa capital.

En la entrevista con la United Press, Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

En la entrevista con la United Press, Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

Coimbra detalló aspecto de su residencia. Esta ha rodeado de amigos que acudieron a su residencia después de imponerse que había quedado en libertad.

**TARIFA**  
1 publicación, ejemplar ..... 3.40  
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ..... 3.20  
10 a 29 publicaciones sucesivas, la palabra ..... 1.80  
30 publicaciones sucesivas, la palabra ..... 1.30  
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARDO G. POR CIMA

NOTA.— Descripción al valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para el consumo, \$ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

BOLICHA S. CARRAS SAC. Callejón central, aire acondicionado, suministro. Exclusividad sistema Carrier Subs 72, Teléfono 55028. (31) R.O.C.

4) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas e internacionales, joyas mejores óculos Weis. Bandera 84, oficina 406. Fono 6253. (31) R.O.C.

5) NOVIOS! Argelias era 14 y 18 kilómetros; máscaras, grabadas, medallas, etc. San Diego 780. Relojería Snortman, 100 H.O.C.

6) RELOJES. Joyas, era, bolígrafos, empeño, compro, San Antonio 40. (61) H.O.C.

7) NOVIOS! Para argollas Sostin, Nueva York 66. (61) R.O.C.

8) GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Se hacen dorados y plateados y esmaltados. Alameda 245. Fono 65726. (61) H.O.C.

9) ARMAS.

COMPRO armas y balas. Armería Tristana Ahumada 54. (10) H.O.C.

10) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Piezas. 4000, departamento, en casa familiar, todo derecho, en Avenida Iarrárraúal 819. (18-g) 14-11 C.

11) AUTOS Y CAM. VENDEN.

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriera La Argentina. Díez de Julio 725. (23-b) H.O.C.

12) BICICLETAS Y TRICICLOS.

JUILLST. bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para reparos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H.O.C.

13) CITACIONES VARIAS.

CITASE A LA COMPAÑIA A ejercicio, para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16, jueves 17 y viernes 18, a las 10 horas, a las 20.30 horas. Punto de reunión: Hospital del Rio. Uniforme de trabajo. — El Ayudante. (30) 14-11 K.

SINDICATO PROFESIONAL DE FERROCARRILES. De orden del presidente: Claudio Soto, se ha establecido para el lunes 14 de noviembre, a las 18 horas, en punto, en San Diego 100. Listas de candidatos: Carlos Grossi, Palma, Guillermo Enriquez, Claudio, Raul Diaz, Adrián González, Raul Diaz, Raul Diaz, Molina, Hidalgo, Carvallo, Ernesto, Escobar, Manuel Reyes Izquierdo y Guillermo Gómez. (30) 14-11 F.

14) COLEGIOS, INSTRUCCION.

GRAN BODEGA de materiales de construcción. Zonas, galerías, puertas, tablas de madera, etc. Oficina 200. (31) R.O.C.

15) CURSOS.

FORD, cuatro puertas, 1947. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

PLYMOUTH, cuatro puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

RAUDILLOS murales, fósiles. Entrada inmediata. Cuimilé Diaz, Estado 3887. No. Biso, oficina 4-B. Teléfono 1887. (31) H.O.C.

REO, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

BUICK, cuatro puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

HUDSON, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

FORD, cuatro puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

FORD, cuatro puertas, 1935. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

BUICK, cuatro puertas, 1935. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

FORD, dos puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

WHIPPET, cuatro puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

FUDRE, espaldas, 3.700 litros, vende. Estación 8. (21) 14-11 C.

21) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriera La Argentina. Díez de Julio 725. (23-b) H.O.C.

22) BICICLETAS Y TRICICLOS.

JUILLST. bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para reparos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H.O.C.

23) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMERA COMPAGNIA DE BOMBEROS. "Deber y Constitución". Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS. — De orden del capitán para el cuartel: para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

11a) COMPAGNIA DE FONCIMIENTO. — Pompa Italia. — D'Ordine del Sig. capitán convocan la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

12) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

13) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

14) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

15) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

16) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

17) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

18) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

19) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

20) CITACIONES VARIAS.

CITASE A LA COMPAÑIA A ejercicio, para los días lunes 14, martes 15, miércoles 16, jueves 17 y viernes 18, a las 10 horas, a las 20.30 horas. Punto de reunión: Hospital del Rio. Uniforme de trabajo. — El Ayudante. (30) 14-11 K.

21) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

22) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

23) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

24) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

25) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

26) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

27) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

28) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

29) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

30) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

31) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

32) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

34) COLEGIOS, INSTRUCCION.

PRIMER COOPERATIVO DE BOMBEROS. — Deber y Constitución. Benito Machado. — Cita a la Compañía a ejercicio para mañana 13, jueves 14, viernes 15, sábado 16, domingo 17 y lunes 18, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El ayudante. (30) 14-11 K.

Con sala llena sigue actuando en el Teatro Pacífico la Compañía de Miguel de Molina.

A teatro lleno siguen llevándose a cabo las funciones del grupo Compañía de Arte Popular, que con su encabezado Miguel de Molina, el más celebrado astro de la canción andaluza.

Tanto lo aprecian como la noche anterior y anteayer se realizó el saludo vespertino, con un público entusiasmado que aplaudió con calor los distintos cuadros de la compañía lírica. Feria de abril en el Teatro Pacífico.

**El miércoles en el Miami un film de Gregory Peck**

En rotativo Miami, que actualmente se ofrece regularmente en sus instalaciones, proyectará desde el miércoles venidero una película universal de amor, violencia y sensualidad titulada "El mundo en sus brazos".

Gregory Peck, el actor varonil por excelencia, obtiene uno de los triunfos más sonados en las numerosas creaciones inolvidables. Lo segunda la hermosa Ann Blyth.

**GUIA DEL ESPECTADOR**

### TEATROS

**COURSES** — Compañía de Revistas Picasores.

**DÍEZ DE JULIO** — Compañía de Revistas Burlescas.

**MAMU** — V. y N. Papá no tiene vergüenza.

**OPERA** — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

**PETIT BOX** — V. y N. A mediodía los tres.

**SAN ANTONIO** — V. y N. Alba Regia en "Cada mujer es un misterio".

**SATCH** — N. Arte, Buen Humor y Fantasía: Revista Musical.

**CINES**

**ALMENDRA** — R. Fugitivos del Infierno. Semillas de venganza. Cuando acaba la noche. Noticarios.

**ALCARAZ** — V. y N. Lluvia de estrellas. Los Caporales.

**ALMAGRO** — Actores y peones. Maestros en el amor. Complicación de las sombras.

**ALHAMBRA** — R. Aventura africana. Encuentro por azar. El Señor lo juzga la vida.

**APOLLO** — R. Campaña para César. Ladrón con alma. Locos de amor.

**AUDITORIUM** — R. El chico súmico. Noticarios.

**ANDRES** — R. Capitán huracán. El gran rebelde. El lesero del cóndor de oro.

**AMERICA** — R. Mi padre fue un criminal. Cumbres de soberbia. El delito de la venganza.

**ASTOR** — M. y V. y N. Sinuhe, el egipcio. Noticarios.

**AVENIDA MATTIA** — R. Pandora. A casarse llaman. El genio del crimen. Noticarios.

**BANDERA** — M. V. y N. Los amores de Lucrecia Borgia.

**BALMACEDA** — R. El complot de las sombras. El gangster. El ladrón con alma.

**BAQUEANO** — Rotativo de 14 a 20 horas. Cuidado con el amor. Pepe nuestro.

**CHIGGINS** — R. Maestro en el amor. Tres pasos al norte. El mago de Marte.

**BLANCA EN CALADA** — R. El pionero. Los forasteros. El ladrón. Noticarios.

**BRASIL** — R. Cuando los padres se quedan solos. La condesa de Costa Mora. La broma de arriba.

**BOLIVAR** — R. Carga humana. Píloto de prueba. Linda embustería.

**CAPITOL** — R. Fáel de amar. La ciudad en tinieblas. Pillaje al sol.

**CARRERA** — R. Sin rastros del pasado. Grandes que matan. Camino a Ball.

**CENTRAL** — M. y V. El gran juego. Noche. Premier de El Gran Circo Chamorro.

**CEVANTES** — R. Antes del diluvio.

**CINELANDIA** — R. Escalavas del vicio. Cómo se bañan las damas. Vida de Ball. Noticarios, y Agregados.

**CITY** — R. Palabra cumplida.

**COLON** — R. Mi querida Ruth. Hotel clandestino. Encuentro en la calle. Lluvia roja.

**CONTINENTAL** — M. V. y N. Los amores de Lucrecia Borgia.

**CLUB DE SEÑORAS** — R. Ocasión de una vida. Los ocho sentenciados.

**CHILE** — R. Capitán huracán. Tenor del cóndor dorado. El gran rebelde.

**DANTE** — M. V. y N. Pagliacci. Molière. Noticarios.

**DELICIAS** — R. La noche inolvidable. El milagro de Marte. El embrijo de la gloria.

**DIECIOCHE** — R. Al este de Somatra. El delator. Aquí viene el viento.

**EGASA** — V. y N. La nave del destino. Kismet.

**EL GOLF** — V. y N. Carta a tres esposas. Las miserables.

**EL SALTO** — R. Sucedio en la Quinta Avenida. Bomba y la pantera negra. El zorro pierde el pelo.

**ESMERALDA** — R. Del cancan al mambo. Amante e infiel. Arrebatadas.

**FLORIDA** — R. El rey del barrio.

**GRAN AVENIDA** — R. Cartas a mi amada. Desayuno en la cama. Vida y muerte. El gorila. Noticarios.

**HOLLWOOD** — R. Pequeños de amor. Ya viene Vidal. Tempestad de pasiones. Noticarios.

**IDEAL CINEMA** — R. El Santo de su vida. El delator. Flor de la noche.

**IMPERIAL** — R. Miguel Strobel. Los tres corsarios. La ciudad de los malvados. Noticarios.

**ITALIA** — R. El tesoro del conde de oro. Capitán huracán. El gran rebelde.

**JOY** — R. Salvados por un pelo. Noticarios.



### Reperitorio para 1956 acaba de elegir el Teatro de Ensayo de la U. Católica

La Comisión de Lectura de Obras dependiente del Departamento Literario del Teatro de Ensayo, que preside la escritora Gabrielle Roepke, encargada de seleccionar las obras que formarán al repertorio del Teatro de Ensayo, ha comenzado trabajando activamente con el objetivo de que el Comité Elector de Cine definitiva cuáles obras entraran ese conjunto en el año 1956.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

Se ha decidido proponer en carácter definitivo las siguientes obras:

"El cantaro roto", de Von Kiesat; "El diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos; "Las brujas de Salem", de Arthur Miller; "La Casamentera", de Thornton Wilder; y "Un testigo para el proceso", de Agatha Christie.

Quedan por elegir las obras clásicas y chilenas.

LA VIDA EN Hollywood  
POR MARINA CISTERNA



BING CROSBY SE RETIRA DEL CINE

He aquí una noticia bomba: Bing Crosby se retira del cine!

Si no le sucede lo que a Betty Hutton ese, borando a lágrima viva, anuncia su renuncia a la vida artística, solo para tornar, cinco minutos después, Bing dejará la vida de artista, después de más de treinta años en ella, lo que ha hecho ídolo y multimillonario.

En los últimos años, Bing Crosby ha fijado su vida en el cine, y es difícil que la atracción N.º 1 del cine sea debida, quizás, a su actitud serena de quien no se inquieta por nada y todo lo toma con filosofía.

Sus cuatro hijos caminan tras sus huellas. «Dessa casarse, vivir tranquilo?». Quizás. Pero ahora, lectores míos, solo sabemos lo que él anuncia; que se retira definitivamente.

¿Cuán definitivo será ese retiro?

Sólo el tiempo lo dirá.

**EXHIBEN PELICULA SOBRE EL CANCER.** — Cáncer del seno en las mujeres es el más común de todos, dicen las autoridades médicas; también el de más fácil curación. Sin embargo se estima que 20.000 casos al año son fatales por no haber sido descubiertos a tiempo.

Uno de los sistemas más sensibles consiste en un examen periódico personal. Teniendo por objetivo aliviar víctimas de tan temible enfermedad, la Asociación del Cáncer filmó una película cuya exhibición pública se efectúa en estos momentos en todos los teatros de Los Ángeles. Médicos asistirán a todas las representaciones para responder a las preguntas que se desee hacerles.

La enseñanza diseminada a través del cinema se espera que cohorte en un gran porcentaje el número de pacientes de cáncer.

**LA MANO DEL MUERTO.** — Anita Ekberg no es aún estrella, pero por bella mercería servirán por lo menos así piensan los italiano que han dado en asfalto con los dedos pulgares y cualesquieras de los otros dedos pequeñas porciones de piel y carne apretándola de suerte que ha causado dolor a la actriz.

En buena tierra de garbanzos, eso se llama un tremendo peligro. Además de los peligros, los italiani han dado en la flor de usar "la mano muerta", o sea la mano del muerto que no está realmente muy muerto, sino realmente.

El sistema "del país del amor" es el siguiente, según Anita: inesperadamente se siente que una mano se ha posado en cualesquier parte del cuerpo y se queda ahí, es la mano del muerto. Pero inesperadamente también la mano recobra vida y condena una actividad tan extremada que en el mínimo

LOS ADORNOS DE PIEL PONEN EL VISON AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO

Son creaciones londinenses para la próxima Navidad

LONDRES, BIPPA. — (Por avión). — Los adornos de piel de todas clases gozan de gran popularidad en el mundo regalo de Navidad entre los compradores de los grandes almacenes londinenses: pequeños cueros y paños confeccionados de modo que se pueden separar fácilmente del vestido: hacen de colas de armiño y hasta borlas de piel para el sombrero, todos ellos constituyen excelentes regalos para la mujer elegante.

**PARA BAILES Y OTRAS REUNIONES.** — Las casas londinenses ofrecen a las jóvenes para la próxima temporada navideña unas creaciones que pueden llevar tanto para salir de paseo como para ir a bailes y reuniones. Estos "ensembles" tienen una falda adicional para hacer diversas combinaciones y están confeccionados generalmente en atractivo rayón obscuro, son de falda ceñida y escotadas y se llevan sobre una

Aun la piel más costosa — el visón de una u otra clase — se pone al alcance de cualquier bolillo cuando se emplea en cantidades tan pequeñas. También se halla muy en boga la estola en género fino de jersey a rayas en un color bien con el vestido favorito. Algunos de estos nuevos gorros son tan finos, tan muludos y de tanto abrigo como la lana de angora y se encuentran en algunas tiendas sombreras que hacen juego.

blusa cuyo tono armoniza o hace contraste con el vestido. Para la noche se prende sobre el vestido una falda que puede llevarse con otras prendas que complementen. En las colecciones londinenses aparecen igualmente grandes esclavinas, dobles colgantes de un cinturón y aplicaciones semiesmaltadas, así como otros adornos cuya misión consiste en disimular el escote pronunciado y transformar la falda del vestido para que sirva de vestido de baile para ir al teatro o a una soirée.

OCTAVA SINFONIA A LOS 83 INVIERNOS

LONDRES, BIPPA. — (Por avión). — El doctor Ralph Vaughan Williams, el más famoso compositor británico, ha completado su Octava Sinfonía a los 83 años de edad. Sir John Barbirolli y la Orquesta Hallé ejecutarán por primera vez dicha obra, en Manchester, el día 2 de mayo de 1955, repitiéndola en el Festival Hall de Londres, el 14 de mayo.

Hace tan sólo dos años que la grandiosa séptima sinfonía de Vaughan Williams, la Sinfonía Antártica, obra épica basada en la última expedición de Scott, fue introducida por el mismo director y la misma orquesta.

BOGOTÁ, Colombia. — (ANSA). — Un geólogo español, Joaquín Pasqual Alarcón, y otro griego, Demetrios Alexiadis, que efectuaron un viaje exploratorio en el departa-

miento de Santander, anuncianaron el descubrimiento de uranio de primera clase, hasta ahora solo habían sido en las zonas polares.

por más de 13.800 toneladas.

El movimiento mercantil con el exterior tuvo gran incremento, habiendo disminuido la participación de la flota norteamericana en un 4.3 por ciento.

URANIO DE CALIDAD POLAR ENCONTRARON EN COLOMBIA

PRESENTE DEL VIETNAM



SAIGON. — Ngo Dinh Diem se proclama Presidente del Vietnam, el país asiático que ha sabido resistir y vencer las presiones del comunismo. En reciente plebiscito, la casi unanimidad del pueblo vietnamés votó en favor de la República y de su líder Ngo Dinh Diem. Con ello se procedió solemnemente, y a través de las urnas, a la destitución del Emperador Bao Dai, que reside ahora en el sur de Francia. — (Foto INTERCONTINENTAL)



Ella es Barbara Stanwyck, la siempre interesante estrella de Hollywood, que todavía no ha podido olvidar a su amado ex marido, Robert Taylor, — de quien se divorció después de un matrimonio que duró diez largos años — pero ella, a pesar de su nombre y de su desilusión, es incapaz de la barbaridad de una "gorila". Simplemente aquí aparece, de paseo, y luciendo una primaveral tenida, junto a "Neil", un gracioso chimpancé, de 3 años y medio, que está a punto de besarla la mano, para que ella le dé un tarro de azúcar, pero no un "trago", como muchos lo imaginan. Esta simpática escena fue captada en Thousand Oaks, California, EE. UU., durante la filmación de "Fuga a Birmania", romántica aventura en Technicolor y Superespectáculo de la RKO, en que Barbara Stanwyck divide honores con Robert Ryan y David Farrar.

LA "MARQUESA" CAVALCABO DEJO AUGE ARTISTICO EN INGLATERRA

TITULO Y FORTUNA POR EL TEATRO

LONDRES, BIPPA. — (Por avión). — El Consejo de Bellas Artes de Gran Bretaña, en su informe anual, manifiesta que las demostraciones artísticas continúan atrayendo en el país un público siempre creciente, pero añade que es preciso obtener fondos mayores a fin de reavivar el arte en general de la dignidad y seguridad" que le corresponde.

Las salas de ópera de Londres y el "Shakespeare Memorial Theatre" de Stratford-upon-Avon, se encuentran constantemente repletas de público. Gran Bretaña cuenta con 150 teatros permanentes, y su número tres veces mayor que en 1939.

El informe continúa diciendo que son numerosas las ventas de discos de gramófono, y que las programaciones radiofónicas y de televisión son escuchadas y presenciadas, respectivamente, por millones de personas, indicando todo ello que el público continúa apreciando el valor de las artes.

La Sociedad del Libro en Verso, formada a principios de este año, declara que cuenta con 700 afiliados, muchos de ellos con residencia en países de ultramar. La Sociedad ha vendido un total de 3.000 volúmenes, considerándose esta cifra como muy alejada.

La Sociedad de Ópera de Londres y el "Shakespeare Memorial Theatre" de Stratford-upon-Avon, se encuentran constantemente repletas de público. Gran Bretaña cuenta con 150 teatros permanentes, y su número tres veces mayor que en 1939.

El informe continúa diciendo que son numerosas las ventas de discos de gramófono, y que las programaciones radiofónicas y de televisión son escuchadas y presenciadas, respectivamente, por millones de personas, indicando todo ello que el público continúa apreciando el valor de las artes.

La Sociedad del Libro en Verso, formada a principios de este año, declara que cuenta con 700 afiliados, muchos de ellos con residencia en países de ultramar. La Sociedad ha vendido un total de 3.000 volúmenes, considerándose esta cifra como muy alejada.

La Sociedad de Ópera de Londres y el "Shakespeare Memorial Theatre" de Stratford-upon-Avon, se encuentran constantemente repletas de público. Gran Bretaña cuenta con 150 teatros permanentes, y su número tres veces mayor que en 1939.

El informe continúa diciendo que son numerosas las ventas de discos de gramófono, y que las programaciones radiofónicas y de televisión son escuchadas y presenciadas, respectivamente, por millones de personas, indicando todo ello que el público continúa apreciando el valor de las artes.

La Sociedad del Libro en Verso, formada a principios de este año, declara que cuenta con 700 afiliados, muchos de ellos con residencia en países de ultramar. La Sociedad ha vendido un total de 3.000 volúmenes, considerándose esta cifra como muy alejada.

La Sociedad de Ópera de Londres y el "Shakespeare Memorial Theatre" de Stratford-upon-Avon, se encuentran constantemente repletas de público. Gran Bretaña cuenta con 150 teatros permanentes, y su número tres veces mayor que en 1939.

El informe continúa diciendo que son numerosas las ventas de discos de gramófono, y que las programaciones radiofónicas y de televisión son escuchadas y presenciadas, respectivamente, por millones de personas, indicando todo ello que el público continúa apreciando el valor de las artes.

La Sociedad del Libro en Verso, formada a principios de este año, declara que cuenta con 700 afiliados, muchos de ellos con residencia en países de ultramar. La Sociedad ha vendido un total de 3.000 volúmenes, considerándose esta cifra como muy alejada.

La Sociedad de Ópera de Londres y el "Shakespeare Memorial Theatre" de Stratford-upon-Avon, se encuentran constantemente repletas de público. Gran Bretaña cuenta con 150 teatros permanentes, y su número tres veces mayor que en 1939.

Ejemérides de hoy

NOVIEMBRE 14 —

1854 — Sale Francisco Pizarro de Panamá para conquistar al Perú.  
1858 — Se inaugura en París el Instituto Luis Pasteur.  
1910 — Llega a Chile un grupo de sacerdotes alemanes de la congregación del Divino Verbo.  
1942 — Se dicta la ley que ordena la canalización de los ríos Ruble y Lontué.  
1957 — El Cabildo ordena que todas las estancias que tengan crías de mulas, mantengan dos manadas de caballos.

IMPORTANTE REMATE AGRICOLA EN CATAPILCO (LA LIGUA)

El domingo 20 de noviembre a las 10 A. M. y 2.30 P. M.



Por reducción de las dotaciones de ganados vacunos, lanares y caballares, como consecuencia de la sequía del año y por orden y cuenta de la



SOCIEDAD AGRICOLA Y GANADERA CATAPILCO LTDA. REMATAREMOS EN LA MISMA HACIENDA "CATAPILCO" LOS SIGUIENTES LOTES:

VACUNOS:

mestizos de Durham, Clavel y Aberdeen Angus

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| 41 Bueyes.                  | 301 Vaquillas de 2 a 3 años. |
| 216 Vacas de crianza.       | 155 Vaquillas de 1 a 2 años. |
| 187 Novillos de 2 a 3 años. | 18 Lechones Clavel Alemán.   |
| 296 Novillos de 1 a 2 años. |                              |

OVEJUNOS:

razas Hampshire Down, Corriedale y Merino

- |  |  |
|--|--|
| 4.019 Ovejas para engorda.                                       |  |
| 397 Borregos de 2 dientes, con lana, raza Merino Precoz Francés. |  |

CREDITOS. Se otorgarán CREDITOS ESPECIALES a SEIS MESES, que deben consultarse con la debida anticipación

CABALLARES:

17 Caballos y yeguas de plata y tiro.

VACUNAS: Recientemente aplicadas contra el Carbunculo y Afosa.

UBICACION: La Hda. Catapilco dista 4 Kms. de la Carretera Panamericana, inmediata a la Cuesta El Melón. Habrá señalización.

ALMUERZO: Habrá facilidades para almorcizar en el recinto del remate.

F E R I A L A C A L E R A  
TELEFONO 10 — LA CALERA — CASILLA 113

LA CALERA



TULLIA CAVALCALO, durante sus vacaciones en el balneario de Anzio, se recupera de una de sus jornadas teatrales en los coliseos de Europa.

TULLIA EN "LA NACION". Basada situándose en primer plano, con dedicado cariño de "estrellas" mereciendo entusiastas juicios de la crítica.

HUESPED DE LOS SABOYA. — En 1952 Tullia fue huésped del Príncipe de Saboya, en su hermosa Villa de Gencas (Lisboa). Tullia descansó una breve temporada junto a la real familia.

INGRESO A LA REVISTA. — Su inclinación está por la comedia. En el Smart, de Buenos Aires, encabezó un elenco italiano, la rutinaria Silvana Pampanini. Ella entró al cine primero, luego a la comedia y la

"Marquesita" nos ha ido relatando la historia de su vida. Antes de alejarse de nuestro país, nos declaró: "Poco

países como Chile prensejan mi trabajo rápidamente en mí. Allí tiene esta tierra que cau

pta y embruja a quienes la visitan. Sus mujeres son encantadoras y sus hombres galantes.

Con encantadoras sencillas, la "Marquesita" nos ha ido relatando la historia de su vida.

Antes de alejarse de nuestro país, nos declaró: "Poco